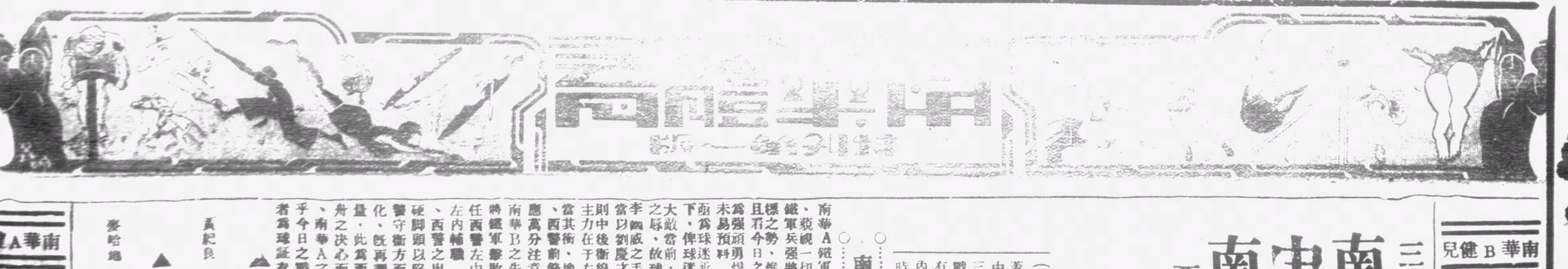


南華A健兒

三華會隊今日出師

南華A鐵軍戰西警
中華以全力撲海軍
南華B遇弱旅九龍

西警會改變陣勢冀圖擊敗鐵軍
海軍好手不齊中華祈勿失良機
雛鳳以精銳犯九龍當可操勝券

醉漢

蘭開夏戰聖若瑟於掃桿埔

（專訪）今日之尋常杯戰事、又令球國迷哥有分身乏術之歎、蓋華會隊甲組三隊同日興師也、南華A迎戰西警會於加路連山、中華會戰海軍隊於銅鑼灣球場、南華B渡海戰九龍會於九龍場、三場比賽、當以加路連山與海軍場之兩戰較有可觀、九龍會場之戰、因強弱懸殊、雛鳳可穩得勝利、除三隊華會隊比賽而外、尚有蘭開夏對聖若瑟之戰在掃桿埔球場舉行、從今日起、在十二月內之甲組比賽、一律由下午四時起開賽、而乙丙組則定于下午二時半開賽也、茲將各隊陣勢錄下、

南華A對西警會

南華A鐵軍在本屆甲組賽中、唯我獨尊、藐視一切、五戰五捷、未逢敵手、蓋鐵軍兵強將勇、銳氣方興、大有鯨吞錦標之勢、惟無敵榮銜之能否長此保持、且看今日之戰而定也、鐵軍今日所遇者為強頑勇悍之西警會強旅、鹿死誰手、未易預料、但強隊相逢、雙方之陣行、亟為球迷所知者、據調查所得、畧評如下、俾球迷得知雙方之虛實也、鐵軍以大敵當前、敢不以全力上陣、自取敗陣之辱、故球王與譚騎士皆被招上陣、惜李國威之手傷未愈、屆時如不能出席者、當以劉慶才代、江柏如能與天生合拍、則中後衛線亦足以阻西警之衝、主力在于左路、磨士善衛善射、榮照首當其衝、地派路亦刁悍異常、來勢頗兇、西警前鋒之衝刺戰畧、為鐵軍守將所應萬分注意者也、西警會方面因鑒於戰南華B之失後、遂不能不重整陣勢冀圖將鐵軍擊敗以為榮、挪夫脫離蘭開夏而任西警左中衛職、使柏架改弦易轍出任左內輔職、忌連任中鋒、士提反居後、西警之出此一舉者、乃欲顯柏架之堅硬脚頭以陷敵城、蓋亦另有見地也、西警守衛方面微露弱點、哥夫邇來技術退化、既再調柏架出前鋒反影响於守衛力量、此為西警之弱點、然彼既抱破釜沉舟之決心而取鐵軍、則此場比賽必慘烈、南華A之能否保持長勝紀錄者、亦視乎今日之戰面定矣、查主裁判此場比賽者為球証衣士利氏、雙方陣勢錄下、

▲南華A

黃紀良
譚江柏　李天生
劉慶才　李國威　黃秉順　梁榮照
鄭季良　葉北華　李惠堂　馮景祥　曹桂成

▲西警會

巴派路　挪夫
哥夫　士提反
麥哈路　畢力門　布碌士　地派路

海軍隊對中華會

兩隊凡出戰五次、中華則二勝二和、一負於蘭開夏、海軍則四勝、一負於南華A鐵軍、兩隊今日相遇、正未知鹿死誰手也、中華雖缺小黑炭與小活猴、幸後起者有羅偉權、黃志文等承繼大業、實力未大受影响、觀于該隊去週與西洋會之戰、足見該隊于合作上有良好之進步、惜諸鋒之脚頭仍欠準確、故在過去之各場比賽屢屢失機、亦基於是、中華今日所遇者既為勁旅海軍、為欲求勝利起見、決以精銳上陣相見、惟海軍因盤球之來去無定、故陣勢未易擬定、然雖以乙組諸將上陣、實力之厚仍未可忽視也、聞陳洪光亦有出場之傳說、屆時始能決定也、

▲中華會

符家興
蕭殿廉　麥紹漢
羅偉權　李洪濤　黃志文　黎國釧　黃永康
何佐賢　楊根保　鄧廣森

九龍會對南華B

此戰在九龍會球場舉行、兩隊健壯皆于昨日出戰、疲乏不堪、今日再上戰場、切勿輕敵自招慘敗之辱也、九龍會實佔有地利、且近來[illegible]殊易、雛鳳又自出戰以來、從未敗陣、故預料九龍會今日必以全力上陣以求一勝雛鳳也、南華B陣勢一如昨日、除水益因事不能出席而易以伍寶渠外、但家強亦出馬、以雙方實力比較則雛鳳可操勝券也、

▲南華B

包家平
李金　楊本漢
梁現贊　林德譜　李碩友
游華興　卓石金　何家強　黎兆榮　伍寶渠

▲九龍會

杯氏
衣士文　杯地
衣化力士　皐利士　金皐
地諾氏　奧班謙　芝維地　V維地　維諾氏

蘭開夏對聖若瑟

今日甲組戰除三場為中西隊台戰外、餘一場殊不為人所注意者、則為在掃桿埔球場舉行之蘭開夏對聖若瑟、蘭開夏在本屆比賽戰績中、無藉藉名、初次出戰、即為南華A敗至五比零、繼為西警擊敗以五比零敗之、積分表上只得七分而已、然已比賽七場于茲也、至於聖若瑟、則亦為一弱隊而已、本屆初出戰時頗見威勢、於十月五日以一比零勝香港會、又於十月十二日以一比一戰和西洋、一時球迷爭相睹羨、以為聖若瑟此後有復強旅之希望矣、豈事又不然、在不久前為林肯敗至六比零、又為海軍敗至七比二、此無他、全隊隊員、未有長久之合作、致聯絡上未能奏功耳、昔為中華會甲組球員之吳德榮、今已投效于聖若瑟、（本報早已載其事）今日決在聖隊作第一次出場、左翼一職、由新將士兵高路充之、右後衛改用奧仙、全隊陣勢、多有更換、至于蘭開夏隊、則陣勢與前無大差異、中後衛力量頗形堅固、善氣、頑衛、好短傳、此次與聖若瑟遇、或可操勝利也、茲將雙方陣勢錄下、

▲蘭開夏

哥文
士地路　羅頓
咸士活　士溫　士蔑夫
力基利夫　禮定　中福　韓那　馬打

▲聖若瑟

哥士打
蘇沙　奧仙
衣林氏　先格拉　吳德榮
士兵高路　亞星　李安納　窩地　城陀

本週球類比賽秩序

足球

組別	比賽	球場
十二月一日（星期日）	下午四時	
尋甲組	海軍隊對中華會	海軍球場
	南華A對西警會	加路連山
	蘭開夏對聖若瑟	掃桿埔場
	九龍會對南華B	九龍會場
	下午二時半	
尋乙組	蘭開夏對工程隊	掃桿埔場
	海軍隊對中華會	海軍球場

下週比賽秩序

組別	比賽	球場
十二月七日（星期六）	下午四時	
尋甲組	聖若瑟對南華A	海軍球場
	中華會對香港會	加路連山
	西洋會對蘭開夏	京士柏場
	華塞斯對海軍隊	漆咸道場
	林肯隊對鯉炮兵	深水埔場
	昂炮兵對西警會	陸軍球場
	下午二時半	
尋乙組	軍需軍糧對海軍隊	海軍球場
	香港會對東方會	香港會場
	下午四時	
	華塞斯對九龍會	聖若瑟場
	工程隊對林肯隊	香港會場
	下午二時半	
尋丙組	華警隊對聖若瑟	九龍會場
	華塞斯對林肯隊	陸軍球場
	下午四時	
	飛機隊對鐵路隊	鐵路球場
	軍醫隊對工程隊	跑馬地場
十二月八日（星期日）	下午三時半	
督憲杯初賽	西聯隊對華聯隊	掃桿埔場
	下午二時半	
尋乙組	南華會對蘭開夏	加路連山
	下午二時半	
尋丙組	利加會對蘭開夏	漆咸道場

昨日尋常杯賽

西洋會卒和雛鳳

—零比零雙方戰至難解難分

兩隊守勝於攻包鋼門表演出色

戚公

五比三香港會敗鯉炮兵
一比零華塞斯僅勝九龍
四比二林肯擊敗昂炮兵
丙組林肯以六比零慘敗聖若瑟

（專訪）前夕細雨、昨曉方止、太空浮雲奔走、朝曦埋伏於陰霾愁雲之間、迫至下午、陽光四射、球國迷哥莫不笑臉顏開、皆慶昨日之尋常杯足球賽不致為雨所阻也、昨日甲組戰事結果、南華B以零比零和西洋會、香港會以五比三挫鯉魚門砲兵、華塞斯以一比零勝九龍會、林肯以四比二勝昂砲兵、四場比賽、當以加路連山場上之南華B和西洋會之戰最能吸引球迷、統計觀戰者有五千之數、亦盛況也、

雙方苦戰難解難分

雙方擇定防地以後、西洋隊則向日揮戈、匍匐推進、小告山奴輕騎突出、加士地路憑匹夫之勇、意欲一衝破關、李金突圍殺出、兆榮與勤王之師向西洋陣地追窺、奈因舉動遲緩、為敵衛所乘、比路度在中路大顯神通、將球傾出、小告山奴欲拔頭籌、閃閃躲躲之、侵入腹地、本漢察破敵方陰謀、從斜谷衝出、突出重圍、水益伏兵右路、一馬當先、寶雲擋駕不住、手吻球腮、球証鐵面無私、判球由水益主踢、落點極佳、碩友衝前舉足猛蹴、不獲中的、歎息之聲、起自四座、家強居中率領、石金機警過人、碩友與中路聯絡推進、碩友窩弓發箭中敵腿反彈而回、家強正欲完成好事、大告山奴刀快馬肥、鏹踹踏到大脚勾銷、西洋兩翼又在湧隆與波作浪、五鋒齊作衝刺、右翼得機將球斬中、門將短刀拍接竟被過左方、金氏急提腿力射、操之過急、雖成好事、未幾、金氏捲土重來、門前緊張萬分、諸將齊起拱架、奈小害山奴與能倆作雙管齊下之勢、守將有顧此失彼之虞、卒被金氏免脫向門平射、包鋼門懷抱阿斗、

上半場終各無所獲

德譜奮勇掩護、前鋒回軍領出、石金大耍槍花、連斬三將、轉傳右方、兆榮回傳水益、傳中美妙、家強已向門衛刺、但大告山奴嚥頭顱一頂、挽救狂瀾、雛鳳諸鋒又如排山倒海而來、深入腹地、寶雲與比路度以敵來勢過兇、卒分局部抵抗、以阻雛鳳諸鋒、碩友與水益屢次傳中、中路惜無羽翼為援、敵衛得從容勾銷、小告山奴有如水銀瀉地、左衛大刺、小亞路域氏傳中美妙、李得本漢頭頂解險、金氏勇戰仍不易衝過梁李兩重鐵、包鋼門連接險球數次、有如懷抱小皮球、雙方前鋒各有進展、惟推進至腹地、則遇強師抵禦每不得逞、上半場終、零比零成平手、

雙方技術畧評

編者除將各場比賽戰情紀錄外、首將南華B對西洋之戰作雙方技術之畧評、觀于昨日之役、雙方戰來全不起勁、雛鳳方面則缺乏戰勝西警會時之奮鬥精神、惟以實力而論則畧勝于西洋、尤以守衛諸將表演最佳、微包鋼門與老將現贊及楊林等之應付有方者、則雛鳳實難免一失、前鋒家強負傷上陣、初次與諸鋒合拍、未有純熟聯絡表演、以個人面論、亦算不過不失、兆榮仍犯遲緩之弊病、失機屢屢、石金與碩友、水益對敵畜予以絕大之威脅、惜每次抵達十五碼線地時、互相謙讓、坐有良機、輒交臂失之、中衛以本漢與德譜為最穩健、華興守則有餘、然嫌欠穩定、蓋經驗限之也、後衛李梁二將、有穩健之表演外、與中衛諸有密切之聯絡、包抄得法、使西洋諸鋒一籌莫展、包鋼門穩若泰山、不愧為國手第一人、西洋方面亦守勝于攻、大告山奴雖未見

西警會甲組健兒

南華B健兒

中華甲全體健兒

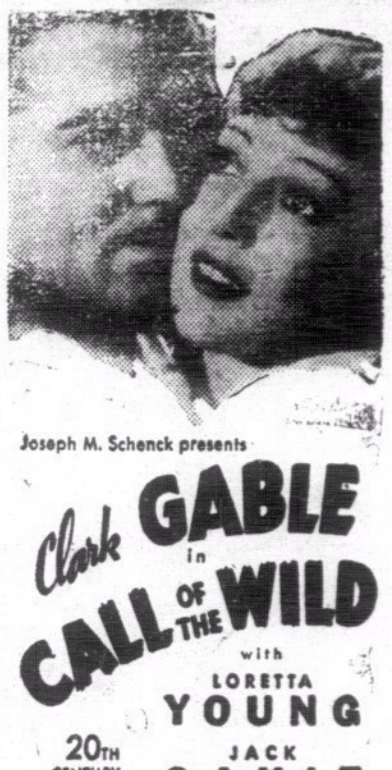
孔如坊 新戲院
即日放映
大觀新月 公司 全部 粵語 對白 歌唱 滑稽 巨片
摩登新娘 續集
主演 林坤山 大何 李綺年 葉仁甫 林妹妹 大口何
笑料豐富 意識！ 唯摩登新娘所獨有！ 詼諧絕頂人人讚好！ 拾摩登新娘有別奏！ 續集內容遠勝上集！
下期放映 環球驚險全部猛獸肉搏驚險有聲巨片 野人王 上集
不日放映 笑片 王先生過年

大華影戲院
即日放映
人見人愛之影界女神童 莎梨譚寶 得意傑作

小姑娘
情血天淚 主角 祁基及絲利麥露馬安 拍演，
▲嬌小玲瓏 ▲天眞活潑 ▲一片眞情 ▲感動父母 ▲一舉一動 ▲一哭一笑 ▲掀動人心 ▲令人可愛
下期換映 環球公司本年度科學離奇恐怖片之王 科學怪人 續集
怪人開了聲！能言、能飲、酒色然好姿要老知欲究竟不可不看

即日放映 東方 戲院
歌舞大片 本溫拿公司 本年度特名殊貴堂皇治艷歌舞名片
春滿瑤臺

狄保 維路，亞富 都殊 文哥 羅特 史超 城等 星合 演
媚眼對對 舞影翩翩 歌聲▲▲ 紅牌明星 十三位 美艷舞女 三百名 全部代價 四百萬 攝影經過 二年餘
下期 四號 換映 香艷 義俠 巨片 英雌征西
不日放映恐怖名片 科學怪人續集
券價連稅 日場 前座 一毫 頭等 二毫 超等 三毫
夜場 超等 七毫 小童 四毫 頭等 五毫 小童 三毫 中座 三毫 小童 二毫 前座 二毫

娛樂大戲院
即日放映
聯美公司 偉大 驚險 緊張 動人 巨片
原野的呼聲


奇勒基羅烈特楊積奧奇合 演
本片由文學大家積倫敦的名著改編 描寫美國人士尋金的熱烈情形規模偉大在銀幕上罕見
下期柒號 換映 霍士公司 歌舞巨片 異想天門 杜理夫 布碌主演 傑作
不日放映 美高梅公司 巨製 哈地 羅路 一年一度大笑片 從軍樂

實業公報
本公報登載關於農林礦工商漁牧及勞工命令法規公牘調查統計註冊廣告等項每週出版一次訂價大洋九元郵費在內零售每冊大洋一角合刊二角國內不加郵費國外每冊加郵票二分凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參攷如訂購請向實業部總務司第五科接洽

始創最平眼鏡第一家
馳眼配鏡
爲目力不足者謀經濟
優待閱報顧客 憑此七折
眞實折減 非與他號提高價折之口頭減者可比
養神平光一元五 普通老近元一五 托力克二元 克羅克司三元 中國水晶三元 名貴眼鏡五元以上 百齡眼鏡拾元 ○訂期保用○
中國眼鏡公司 德輔道中廣生行側

大華電髮室
●九龍彌敦道大華戲院側●
新式電機 自動電擊 特聘名師 富有經驗 凡經熨巧 無不稱家 此別及 千萬之
新自特富凡無比千 式動聘有經不之萬 電電名書稱別不 機擊師驗熨巧家及

東亞大酒店
結婚禮堂
房租由六員起
莊嚴璀璨 堂皇大觀 收七折免加佰

BAYER 拜耳大藥廠
阿司匹靈
爲醫治痛症、如傷風、牙痛、頭痛、骨痛、寒症、阿司匹靈能使君之病即可見效、及消除痛楚、價格低廉、功效可靠、向各藥房購買、祇須認明拜耳大藥廠出品、便不致誤買假冒偽造之藥品、該藥品精美十字標記、商標爲世界所公認、

新世界戲院
即日全港首次放映
大觀公司 榮譽出品 鉅製 全部 粵語 歌唱 悲壯 雄烈 光榮 無敵 巨片
生命線
關文清 編導 趙樹燊 監製 吳楚帆 李綺年 花影容 主演
滿腔愛國熱血，酒遍俠士征衣！傷心時代遭劫，奪魄驚魂抗爭！發揮做人使命，歧路中指南針！闡明立國要素，指出博愛正途！寓春秋之褒貶，是地獄的明燈！
此片得廣州戲劇委員會榮譽褒獎！名曲五闋！不堪重睹舊征袍！生命線主題歌！兒安眠！天女散花！草裙舞曲！片中有歌！●文同時映出！

港聞之一

雨後新晴觀衆擠擁
昨日特別賽馬詳情
各場時間無新紀錄彩欵亦平常
第一場怡和讓賽兩騎士墜馬

香港賽馬會今年之第十三次特別賽馬、于昨日下午二時、在跑馬地舉行、是日晨已告天晴、下午、更微露陽光、是以男女觀衆、亦甚擁擠、昨日賽馬共八場、各場成績之時間、未有新紀錄、各場搖彩欵、亦頗平常、但有六場是超過千元以上者、最高之數字、爲八場之一千四百七十五元六毫、獨彩亦以是場爲最鉅、有八十三元六毛、是日連環彩則爲七十九元八毛、查是日第一場怡和讓賽、騎士威士迯、及第八場、相距頗遠、職員遠行向怡和讓賽之騎士、計有馬十匹、其中有騎術未精者、第一號馬先一後、迯將近目的地時、馬具落後、蕭路化霍士、忽有場外觀看熱鬧中之人、突然走近馬場、威士迯爲之驚跳、騎士嘉地拿反身跌下、同時蕭路化霍士、亦已跑近、一騎士擺尼、不曹、同時被嘉地拿馬頭、馬騎士均告無恙、而該突入馬場之人、被人拘返馬棚、驅逐外出、其他各場秩序甚好、茲將各場成績錄下、

第一場怡和讓賽、路程一里、第二三馬身、廿馬共十四匹、第一勝第二三馬身、第三馬首、

(名次)	(馬名)	(騎士)	(票號)
一	砵圖	鶴建士	四○一
二	拉安亨打	希路	四○四
三	嗎	居拔	四○六

獨彩六十一元二毫、三彩(四○一)廿二元二毫、(四○四)十四元九毫、(四○六)廿式元捌毫、

搖彩首名一八一二號、得彩銀八百八十七元六毫、二名一七八號、得彩銀二百五十六元六毫、三名一一九八號、得彩銀一十元、有馬出每得彩銀五十元之票號如下、一九二七、一二六、一一八九、一一七八、六五七四、二七一、一九五二、一一一、一一一五、

第二場奇甲讓賽、路程約一里又一百五十五碼、報名與賽馬共十一匹、出馬共八匹、第一勝第二一馬身半、第二勝第三一馬身、成績時間兩分十五秒又五份之三、

(名次)	(馬名)	(騎士)	(票號)
一	蝦咪士威	馮儀會	四一壹
二	捫路皮連	潘少靈	四一三
三	卑士打	布力	四一零

獨彩捌十三元、三彩(四一一)十八元九元七毫、(四一○)九元四毫、(四一三)九元七毫、

搖彩首名一六○○號、得彩銀一千○四十八元六毫、二名一五八八號、得彩銀三百九十元九元八毫、三名三○七號、得彩銀一百四十九元六毫、有馬出每得彩銀五十元之票號如下、一八四九、一九八、九五、四六、一零一七、二二五一、

第三場金利讓賽(甲組)路程五化郎、報名與賽馬共十五匹、出馬共十二匹、第一勝第二一馬身半、第二勝第三一馬頸、成績時間一分十四秒又五份之三、

(名次)	(馬名)	(騎士)	(票號)
一	地利金	畢那	四二八
二	級巴挨	畢的士	四一九
三	芙蘭打拿度	畢浩濟	四二五

獨彩四十一元十三毫、三彩(四二六)十五元五毫、(四一九)十一元一毫、(四二五)十一元二毫、

搖彩首名一六八一號、得彩銀一千○二十元、二名三八三號、得彩銀三百一十元、三名二三八二號、得彩銀一百一十元、有馬出每得彩銀五十元之票號如下、一三五一、四二○、五三三九、一六九七、二二五一、

第四場安得利賽、路程一里半、報名與賽馬共十五匹、出馬共八匹、第一勝第二一馬身半、第二勝第三一馬身、

第五場忌刺士高讓賽、路程約一里又百五十五碼、報名與賽馬共六匹、出馬共六匹、第一勝第二一馬身半、成績時間兩分九秒又五份之二、

(名次)	(馬名)	(騎士)	(票號)
一	忌烈地陀	科士	四三八
二	京士窩	魯沙	四四一
三	西奇里文	魯夫	四三八

獨彩十二元四毫、三彩(四三九)五元四毫、(四四一)五元、

搖彩首名二七四六號、得彩銀一千四百五十元六毫、二名二六七二號、得彩銀四十五元六毫、三名四七八號、得彩銀一百○七元八毫、有馬出每得彩銀五元之票號如下、一三、九九、

第六場高芝讓賽、路程六化郎、報名與賽馬共十四匹、出馬共八匹、第一勝第二一馬身之四份、第二勝第三一馬身半、成績時間一分十八秒又五份之二、

(名次)	(馬名)	(騎士)	(票號)
一	域先陀	魯夫	四四九
二	泵力士打	科士	四四四
三	押拿士	布士力	四四二

獨彩七十七元六毫、三彩(四四九)十五元七毫、(四四四)七元零五毫、(四四二)十元零五毫、

搖彩首名二一○號、得彩銀一千三百六十元二毫、二名一三七號、得彩銀三百六十元、三名二八一七號、得彩銀一百八十九元二毫、有馬出每得彩銀五十元之票號如下、一四四、四八、五八二、七八二、

第七場金利讓賽(乙組)、路程五化郎、報告與賽馬共十一匹、出馬共十三匹、第一與第二不分伯仲、第二勝第三一分十七秒又五分之一、首、成績時間一分十七秒又五分之一、

(名次)	(馬名)	(騎士)	(票號)
一	奄馬陳西哥路	布力	四五○
一	嗎茜	畢的士	四五四
三	蘇拿士打	畢浩濟	四五八
三	地達居住	鄧文華	四六○

獨彩八元九毫、三彩(四五○)十三元四毫、(四五四)十三元六毫、(四五○)廿六元六毫、(四五八)八元三毫、(四六○)十元正、

搖彩首名一九八七號、得彩銀八百二十三元五、二○八九號、得彩銀八百二十三元五、三名二一○九二、二二二四號、得彩銀九十一元五、九十一元五毫、有馬出每得彩銀九十元之票號如下、一三七四、二五五六、七一四、二七一、九、一一三一、一五○一、壹八五五、一七八七、一一七三、

第八場燕華德十讓賽、路程約一里又百五十五碼、報名與賽馬共十三匹、出馬共十一匹、第一勝第二兩馬身、第二勝第三一馬身半、成績兩分十六秒又五份之三、

(名次)	(馬名)	(騎士)	(票號)
一	蘇路滄支那	庄除	四七○
二	布厘士打	保地豪	四六三
三	尼啟	蔡永超	四六七

獨彩八十三元六毫、三彩(四七○)廿八元二毫、(四六三)十四元六毫、(四六七)十七元一毫、

搖彩首名二四八一號、得彩銀一千四百七十五元六毫、二名二七四六號、得彩銀四百二十一元六毫、三名九二三號、得彩銀二百一十元、有馬出每得彩銀五十元之票號如下、二七五一、四四一、一四二三、三二七、一、二六五一、五三六、三一三八、一二六、

是日連環彩爲第五場第二號馬、及第七場第壹號馬、與第五號馬、每票得彩銀七十九元八毫、(新亞社)

大幫羊毛貨品上市
德付道中新新公司

出席五全大會事畢
詹菊似等抵港
據談出席大會所得印象極佳
時局嚴重中我已有相當準備

第五次全國代表大會、業告閉幕、粵方代表暨海外代表、計有十餘人、昨乘艮臣總統輪南下、於凌晨七時許抵港、茲將各代表到港情形、探錄如後、

南返代表

昨日到港者、有中委詹菊似、粵省黨部代表李鶴齡、市黨部代表程岳恩、第一集團軍特別黨部代表吳逸志、暨海外華僑代表等十餘人、彼等在港稍作逗留、或返省或返僑居地、記者在輪中、得與詹委員及吳代表等晤談、爰分述談話如左、

詹菊似談

據詹答記者所問稱、林主席(雲陔)、黃主席(旭初)、鄒委員(魯)、黃委員(季陸)、廳長(麟書)、暨諸代表、尚留京參加一中全會、俟該會閉幕後、即可南返、此次出席五全大會、所得印象極爲良好、各項決案、以今次大會面論、無庸贅述、出席者無不抱章、精誠團結之宗旨、故所獲結果、爲向所未有、今後我國之設施、在一中全會當可決定辦法、對於整理國家之計劃、大會中經作原則通過、同時對迎胡漢民同志歸國、共負艱鉅事、亦通過由大會去電邀請、至胡有無電覆、及其能否成行、本人亦未有所聞、本人因私務特先南返、在港停留一日、即轉輪返省云云、

吳逸志談

據吳談、此次五全代會所得結果、甚爲良好、經過情形、報章業有詳紀、大會充滿精誠團結之象、爲我國前途之曙光、軍政方面、對於保國衛民、均有決議、軍事委員長蔣介石、鑒於外侮日亟、已表示必須抵抗、至於軍事之佈置、際兹嚴重時期

尚留京詳商、黨國重要人物、亦當有相當準備、大會閉會後、本人任港稍留、即返省報告出席大會經過云、(世界社)

泉州輪
加航星期日
並將客腳減

港澳輪船泉州號、從今日起、加走星期日航期、即每逢星期日上午八時、照常來港、下午二時回澳、並有將客腳減消息云、(公社)

馮銳昨抵港

粵省農林局長馮銳、及物產經理陳元瑛、前奉粵省府主席林雲陔電召北上、與財部及銀行界商洽粵省發行建設公債事宜、馮陳任滬迭與滬銀行界接洽、刻以任務完竣、相偕乘艮臣總統輪南返、昨晨抵港、據馮談、此次奉召北上、與滬銀行界協商粵省發行公債問題、現得中央、中國、交通、三大銀行允

有風槍無照
人罰欵槍充公

男子楊兆保、昨晨被控於中央巡理府麥司、謂其執有風槍一枝、未有警署照、被告從主控英探加麥、稱有呈堂之風槍、是宋呂小港巡、携輔道中東方旅店某房、被告爲小呂宋某輪船公司之代理人、處實業員、官此舉乃不識港例、實席人、乃判罰欵五十元耳、云風槍充公、(新亞社)

爲借欵、大部份滬行担認、另有一部份則由粵銀行團担負、純爲借欵、種種發展農林事業云、(世界社)

潔淨局議程

潔淨局定於下月三日(星期二)下午四時十五分、舉行常會、查是期議案如下、(一)會同潔淨道二十九號樓下、(二)請發給咸雲街二十四號樓下食物館牌照、(三)請發給雲咸街三十號地下、G字牌照、(四)請發給西餐新波士頓飲冰室、(五)咸街七號食物館牌照、(五)發給食物館牌照、事報告、甲、國聯遠東各埠時症報告、乙、遠東各埠時症報告、丁、死亡報告、(新亞社)

天壽堂贈日曆

省港天壽堂藥行、始創調經姑嫂丸、早經各國大醫生化驗丸、及海狗鞭健腎丸、藥質精良、功效神速、脫離苦海、各界男女服之、者、歲以千萬計、現屆年關、該藥行特印精美中西日曆、凡向其買姑嫂丸或海狗鞭健腎丸及唱碟唱片、均有贈送、聞廣州分行亦同時贈送云、

水警輪職員
吞槍自戕
頭中兩彈口鼻流血危在旦夕
新婚伊始即受經濟壓迫

男子李康、三十五歲、向受僱于本港警察當局、迄今已有多年、至本年十月中、所入不菲、乃憑媒介紹、得識某氏女、方謂室家之樂、結婚焉、詎料結婚之後、因融融然者、不謂李月中所入、是不足以資應付、至昨日午十一時許、在其所受僱之第二號水警輪軍械倉內、取得左輪槍一桿、闖入倉門向自己頭部、開槍轟擊、李受傷後、郎仍能將門開出、然後倒地、血從傷口流出、遍於倉地上、爲同原處之人、至一刻後方始發覺、有某且李之口鼻亦有流血、當此之時、血覺秋殊慘、人知、報告一二七號華警、即用電話召十字車送之往九龍醫院救治、入院後、經醫生施用手術、取出一子彈、但尚有一顆未出、李已奄奄一息、恐無生還希望、其新婚妻聞訊、奔赴醫院視其夫、抱之大哭、聞者心酸云、(新亞社)

請省港澳製造出品廠商注意

現有北非洲鉅商來函、欲向省港澳各製造廠訂購大幫貨品、如笠衫、恤衫、皮鞋、布鞋、膠鞋、毛巾、餅乾、糖果、化裝品、手製紙花、電筒、電芯、烟仔、草帽、毡帽、小童玩具、襪、棉布、紗布、骨鈕、火柴、梘、等等、有意傾銷貨品者、請將價目及該貨品列明（價目幸勿提高、以最低爲宜）、函寄香港荷李活道四十九號、科倫洋行、

本報啟事

啓者本報現經開收全年報費茲特派收銀人持單到收閱報諸君希見單照交爲荷收條並有敝司理簽字及蓋敝報圖章方爲有效否則本報概不負責此佈

本報營業部

日新鞋廠

著名 中西男女時款靴鞋

物質優美 款式時尚 舉步輕盈 價錢公道

（總銷塲）德輔道中先施公司對面
（分銷塲）大馬路德華茶樓左隣

黃又勸攝影家

專售各地名勝風景相片、香江會景巡遊相片、廣州双十會景巡行相片、小欖菊花會景相片、玲瓏肖妙、欵式齊備、零沽批發、價目相宜、舖在香港灣仔軒鯉詩道卅三號

治耳痛 樂妙如神

余患耳癰症。腫痛如針刺。復連頭腦頸項。劇痛異常。日夜呻吟。不能安睡。當夜劇痛之際。即赴

蔡德芬先生醫務處診治。蒙施妙藥。耳痛立止。繼治數日。耳患霍然。足見先生療治耳痛之患。眞樂妙如神也。感激之餘。特誌數言。並爲患耳者介紹焉。鳴謝

▲蔡德芬先生秘製耳癰丸非常神效▼

蔡館灣仔交加街十八號惠仁堂 分館大道中第一百七十六號何東行三樓 電話二七四三七▲分館電話二二七〇九 老館廣州河南溪首約七十八號

灣仔譚臣道一二一號二樓唐曉梅謹啓

赫威避孕防毒藥片

外用確能避孕兼防毒、常用無碍、行銷久久、牌子老、久爲醫界所贊賞、請莫貪平購劣藥而悞事、各處均有售、

裕大有限公司總經理

VULCAIN 窩路堅

全球著名

準確 摩登 耐用 經濟

「窩路堅」最可靠之伴侶

乃世界最準確最摩登化者人人應備此廉貴之時計因其可告準確之時刻永無失時悞事等弊足爲吾人可靠之伴侶也

分銷處香港德輔道中 電話二六五四四 瑞美鐘表行

廣州市十八甫 瑞華鐘表行

各鐘表店均有代售

贈送

本藥行特印備廿五年精美中西日曆以酧謝貴客凡惠顧姑嫂丸或海狗鞭健腎丸及唱機唱片者一律均有贈送

姑嫂丸

粵港天壽堂藥行

治婦女經期不調 肚痛不育

選辦環球名廠唱機 各嘜名伶唱片

港聞之二

華南日領會議閉幕

奧田發表書面報告

據云係討論各種領館署事務

另一消息則謂商對反日運動對策

坂田將赴桂訪晤當局

日本駐華南領事會議、於昨日上午十時、在本港干德道七號A日領事水澤孝獅私邸內舉行、茲探錄各情分錄如下、

出席人物

查華南日領事會議之出席人物、有駐港日領事水澤孝獅、駐福州日領事中村豐一、駐廈門日領事山田芳太郎、駐汕頭日領事原田一策、及台灣外交課長阪本龍起等多人、

會議內容

記者據駐港日領事館書記官奧田語稱、會議時間、係由昨晨十時起、至下午五時止、即閉會、關於是次會議內容、其書面報告文如下、「華南日領會議、假日人倶樂部接見各報記者、報告於卅日開會、討論關於其管轄區域之情勢、互相交換各種情報、並接洽各種領署事務」、

另一消息

記者又得另一消息、昨日華南日領會議之議事程序、計開㈠各日領事報告當地情形、㈡商議對反日運動對策、㈢討論各地日領事館之聯絡方法、㈣日人船員事務、㈤討論促進通商貿易事、㈥討論日僑之護照問題、

奧田談話

駐港日領事署書記官奧田語稱、是次華南日領會議、新近奉委爲台灣外交課長、阪本龍起氏、亦來港出席會議、係因阪氏不明華南情勢、故特來港參加開會、及順道到華南各地考察、又云、阪本龍起前爲外務省通商第三課長、于二月前始派往台灣任外交課長職、

日領離港

又關於出席華南日領會議之各日領行蹤、奧田氏語云、（今日或後天（明日）、將有日領離港、赴廣州及廈門兩地云、（新亞社）

坂田赴桂

（世界社訊）記者昨數度往訪台灣外交科長坂田、欲詢其出席華南日領會議之經過、均未獲晤、得與其妻晤談、據稱、昨日爲會議之期、各出席人物均無暇、且散會後、港領飲宴各人、今日氏夫將赴澳門一遊、復回港晉省赴桂、在南寧稍作逗留、拜訪桂省當局、事畢即返台灣云、

深圳新街花筵捐普生公司

招商承租新裝花舫

深圳新街自開闢商埠以還建設孟晉新建深圳大酒店瑰麗宏偉不日落成大舞台娛樂塲早經設備近更裝置花舫數艘招商承租有意營業者請到敝公司面商

寶安縣深圳新街普生公司謹啟

若想 電髮電得好 收費收得平 要去

彌敦道三百一十號

鄺家理容室

鄺家理容室設置雅潔男女理容工作妥當最近新定廉價以求顧客滿意電髮尤爲巧妙新到電機請女士們勿失機會

贈送袖珍常識第四輯

家居必備 旅行必需 函索即取 均所歡迎

袖珍常識、內容包羅萬有、如救急秘訣、醫藥療治、靈驗丸散配製、家庭食品製法、器物耐用法、檢驗刀傷瘀治、衛生、育嬰指導、健康指南、以至於黃金珠鑽翡翠玉石眞僞鑒別、暨各種常識、都二千五百餘字、均實用淺易、爲得此書一套、保君身體健康、事業進展、財產增益、延年益壽、智力增加、是書爲袖珍本、式樣精緻、而又顯利、即請剪出下列之贈書券、填明姓名、地址、夾入郵票十五分、寄來香港中環士丹頓街三十號三樓樂觀出版社收、携帶便贈一冊、或直接交銀一角五分、到本社面取、亦所歡迎、如補取第壹式叁輯者、請加郵票四十五分、希即取閱、萬勿錯過、（注意）香港及中國郵票通用、外埠地址請中西文幷寫、

第四輯 券

郵票十五分請照寄袖珍常識第四輯一冊 地址寄來爲荷此致 港中環士丹頓街卅號 三樓樂觀出版社

（姓名）
（地址）

青年被控

圖姦案

本月十日開審

少年黃興（十九歲）昨被菲濟士幫辦控之于中央巡理府史司堂、謂其在忌利臣街某號樓、意圖强姦少女唐瑩（十九歲）、被告延請尼祖律師代表、否認有罪、案經一度提堂、昨早再度過堂、被告律師求官定期開審此案、免耽延時日、增加被告之訟費、官定本月十日下午一時半庭訊、被告律師復請求減輕保銀、謂被告雖傾家蕩產、亦不能籌出此欵、此議爲主控方面所反對、蓋案情嚴重、原恕難同意云、官卒仍照原定准被告繳保五千元、出外候審、（新亞社）

華商總會值理叙會議案

華商總會、定本月四日（星期三）下午二時半召開全體值理叙會、查是期議案如下、（甲）報告事件、㈠關于文件收發事項、㈡關于財政出納事項、㈢關于商業介紹事項、（臨時逐項報告）、㈣報告幹事會議議決、據僑港理髮同業公會籌備處代表馮英劍等來函、因生意不景、擬組合該會以資互濟、惟有無違犯港府禁例、請會核示各情、應函覆、所擬章程逕呈華民政務司核奪案、㈤報告海防市長到會經過案、㈥報告幹事會議決、准在廣東全省商聯會執行委員會主席同輯屏等鹽日代電以財政部在粵發行之第一二三次有獎公債、歷久無着、請會撥助、代懇從速清還、以資救濟等由、應便允電援案、（乙）討論事項、㈠幹事會議決、准巴達維亞中華總商會、暨華僑輸入商會來函、因據全美公司轉香港民元電機布廠以商會證書收費過鉅、特懇酌減、以恤商艱等由、將付貨荷屬證書費收照法屬收費辦法、一律減爲會員收二元、非會員收四元、並提報月會案、㈡臨時動議、㈢新同人入會、（新亞社）

假單行騙

姚國方被控七罪

男子姚國方、又名香記耀、又名歐聲雲、住九龍城打鼓嶺道、昨晨被控于九龍裁判署榮司堂、謂其犯下列罪名七欵、㈠九月十五日、持假單行騙、㈡騙去男子林永寧欵洋十八元半、㈢騙去男子梁基欵項六元、㈣假單行騙、㈤騙去林永寧三十元、㈥又騙去林永寧二十三元半、㈦假單行騙、官命押候七天再審、（新亞社）

青年會全國協會

教育調查團到港

留港三日卽轉赴廣州汕頭

青年會全國協會、特派教育調查團、分往華南華北、調查各地分會教育狀況、華南代表傅若愚、楊永清、史襄哉等、於昨晨乘昃臣總統輪抵港、本港青年會特派總幹事高錫威、學生部傅世仕、智育部張景宋等、前往迎迓、各代表下榻于港會、昨午舉行一度會議、據傅若愚談、此行考察華南教育狀況、華北華中亦曾往視察、華南方面、在港調查畢、將往廣州、汕頭、廈門、福州等處、是次協會組織教育調查團、對於中國教育問題、補助匪鮮、調查團所負之使命有二、㈠教育上之精神、對於社會與物質應如何發展、㈡我國文化衰弱、應設法提高、青年會成立、五十載於玆、此次組織調查團係屬創舉、此次華北調查團代表爲上海大學監督劉湛恩、與曹炎中、吾等決定在此調查三日、卽赴廣州、視察四日、再返港逗留三日、然後赴汕頭、在港將往參觀各大學校、以資借鏡云、（世界社）

經濟制裁意國之說明通告（二）

○隴海業務最爲發達○

招商局與隴海辦理聯運最早、成績亦最佳、蓋隴海路綿亙豫蘇等四省、計程八百餘公里、自腹地以迄海濱、雖貫東西沿線出產、頗爲豐饒、其出口處爲甫經築成之海州連雲港、該項計劃原擬建碼頭十二座、以經濟關係、先建二座、一爲聯運碼頭、一爲煤碼頭、屆計該局與隴海聯運根據二十二年統計、出口貨物約十六萬噸、路收入約一百五十五萬元、該局收入約四十七萬元、創辦之初、卽有此成績、[illegible]雖能、至於膠濟路則在去年九月間實行聯運、膠濟橫貫齊魯、民物殷阜、西節河洛、北控平津、海有漁鹽之利、山有煤鐵之饒、沿途出產、二千里堡、菸葉、濰縣之土布、濟南之棗、博山之煤、皆頗馳名、但因種種關係、貨運尚不十分發達、

○平漢江南聯運概況○

至平漢聯運、本擬早日實行、因該路終點在大智門與沿江各輪船碼頭須不能銜接、對於貨物運送、頗感不便、後經該局特備充量躉船一艘、停靠平漢路江岸江之邊、此項躉船容積寬大、既可作爲碼頭、復能爲聯運貨物臨時堆存之用、裝船連車均稱便利、自本年一月一日開辦至今、爲時十月、貨運雖未十分暢旺、然能假以相當時日、定有發展、此後該局於二月九日與江南鐵路舉辦江南線各地貨運、在十萬噸以上、將來業務發達、定可預卜、最近除已與南潯路舉辦聯運外、在進行中者、有北甯、津浦、京滬等路、而全國其他各路、亦擬於最短期間、一一完成云、（完）

少女懷私煙

胸部隆然私烟在焉

罰欵五百元

十八歲少女王[illegible]、前日午二時許、用一綢紗帶束有私烟二十兩于胸部、行經鴨巴甸街與結志街交界處、被華探見而疑之、將之拘回警署、命女稽查將其身之私烟搜獲、昨晨控之于中央巡理府麥司堂、官判罰銀五百元、或入獄五月云、（新亞社）

銀幕新聲

●娛樂● 娛樂戲院、今日放映之聯美巨片「原野的呼聲」乃文學大家倫敦之巨著改編・由奇勒基寶、羅烈達揚合演、[illegible]

●東方● 東方戲院、今天起放映東方巨片「春滿瑤臺」、此片歌舞巨片、爲本公司今年度特殊大製品、[illegible]

南華體育會杯賽結束開彩通告

通啓者案查南華體育會杯賽式元馬票係定於本年十二月八號開彩茲準同月四號辦理總結束並於八日下午十一時在嘉露連山南華體育會運動場場館舉行搖珠對號爲此通告並歡迎各界臨塲參觀爲幸此佈

南華體育會杯賽馬彩監理同啓

日知錄

各院戲目

中華民國廿四年十二月一日星期日

▲香港

娛樂—糊塗偵探（西片）
皇后—海軍精神（西片）
中央—大家庭（中片）
東方—春滿瑤台（西片）
高陞—半開玫瑰（中片）
太平—摩登新娘續集中片
利舞台—定坤山班（夜）
無恨琵琶（粵劇）
九如坊—摩登新娘續集
西園—梁天來告御狀中片（中片）
新世界—生命線（中片）
香港—沙三少（中片）
長樂—人之初（中片）

▲九龍

平安—雷山騎俠（西片）
大華—小姑娘（西片）
普慶—普慶男女班（夜）
血心當負心（粵劇）
官涌—紅伶歌女（中片）
東樂—太平男女劇團（夜）
秦禮殺嫂（粵劇）
北河—新生活班（夜）
功關舊刀痕二卷（粵劇）
油蔴地—摩登新娘（中片）
砵崙—空谷蘭（中片）
明星—歌台艷史（中片）
旺角—梁天來告御狀（中片）
廣智—鬼谷先師（中片）
新九龍—梁祝痛史（中片）

香港播音

（上午）十時至十一時早晨聚集、轉播聖約瑟大禮堂・十一時至十二時一刻聖保羅堂・十二時一刻至十二時半西樂唱片・一時氣候報告・四時至七時・中樂唱片秩序（鶴鳴公司送去發放）・戒之在務（廖夢覺・伍秋儂）・梁龍隱鳳（鍾卓芳）・馮顯榮）・仙都艷跡（盧順堯・寶玉）・雨後梨花胡笳第十八拍（大傻・繆六頤）・春色鎖關（朱頂鶴・寶玉・）月明林下美人來（白玉棠、林超羣）・風花雪月（英仔）・大傻貢叮叮嘜（大傻・[illegible]）・遊碌截鳳（千里駒・薛覺先）・克妻婦道（靚少佳・官麗章）・倫看宮主（白駒榮・寶玉・）・擊鼓退金兵（肖麗章・靚榮）・玉蝴蝶之辨奏試新娘（陳非儂・虞俠懷）・七時西樂秩序・七時半至八時音樂會、八時晚間氣候報告、八時廿五分至四十二分・弄梵鈴・九時廿分至四十五分・弄琴歌詩・十時至十時半・跳舞音樂・十時半完歇、又香爵法賢爵師定于十二月四號下午五時半、在播音台演講講題爲「飲食與健康」・香港教育會研究部主任何厥先生・定于十二月七號下午六時・在播音台演講題目爲「電影與教育」云・（新亞社）

廣州播音

廣州市政府播音台・日間休息・今晚播音秩序如下

○日間○

㈠中樂唱片・五時卅分至六時、一・金少山唱「續五龍」、二・楊寶忠唱「金山寺」「梅花之六」・三・梅蘭芳蕭長華唱「蘇三起解」「楊貴妃」・四・金少山唱「黑風怕播於下卷」・五・馬連良唱「龍虎鬪・洪羊洞」・六・王又宸唱「空城計・李陵碑」㈡兒童節目・六時至六時五十分・一・陳婉兒姑娘唱・鋼琴音樂獨奏・講「兒童故事」・㈢各項報告六時五十分至七時・一・東亞氣候概況・本地天氣預測・雨量・氣溫・最高最低紀錄、二・本台明日播音節目・三・下午七時時刻報告・㈣一週大事報告・七時至七時廿分・㈤中樂唱片・七時廿分至七時三十分・㈥粵語報告新聞・七時卅分至七時五十分・㈦中樂唱片・七時五十分至八時・㈧國語新聞報告・八時至八時十五分・㈨英語新聞報告・八時十五分至八時三十分・㈩特備中樂節目由覓裳音樂社全體担任・八時卅分至十時三十分・一・合奏「覓裳初叠」、二・周梅山周梅花兩君合奏「題葉」・三・合奏凱旋」・四・胡鐵峰周梅松兩君合唱「歎」・五・全體合奏「殊江夜月」・六・周梅山君唱曲・七・「合奏連環扣」・八・周梅村先生唱「惜春」・以上節目・由覓裳社・周梅川・胡鐵峯・周梅山・陳少奎・潘兵信・鍾銘鏘・潘家倫・諸君拍和・㈩㈠休息十時三十分・

天氣預測

反旋風向東移動・較高之氣壓貫於南滿洲及日本海・今日天氣、吹東北風・溫和・天色佳・

潮水漲退

漲—下午二時二十一分
退—上午七時二十一分 下午五時二十一分

太陽出沒

出—上午六時四十六分
沒—下午五時三十八分

節候變遷

小雪後八日

廢曆備考

乙亥年十一月初六日

○雛鳳猛攻仍無建樹○

下半場易地再戰、雛鳳聲威大振、曾一度予西洋以嚴重之威脅、德譜與本漢往來馳騁、兆棨與水益追成角球、水益開球適中、德保提腿命射、中敵背彈回、本漢從東邊傳中美妙、家強回身轉踢、中大告山奴之身軀、雛鳳將敵門重重包圍、至水洩不通、石金偶爾得機又擲出界、良機錯失、不易再來、水益被敵監視過嚴、甚難活動、碩友又舉義旗、家強交兆棨轉水益、一帆風順、迫近球門、斜裏發彈、去勢甚勁、惜不幾中的、然亦僅差毫厘、嗟惜之聲起自四座、

○大告山奴勇守危城○

雛鳳屢攻既不獲得還、冷不防西洋會反攻甚烈、守將人不及甲馬不及鞍、小告山奴遂得深入腹地、門前儼若肉搏、小告山奴詭計多端、在人叢中突放冷箭、包鋼門已察知守勢、撲地將球救出、若稍一躊躇則不堪設想也、西洋猛攻一陣、小告山奴衝刺至右方、突發冷箭、包鋼門手到回春、西洋又不得志、現贊與李金驅軍遠出、碩友與石金雙管齊下、予敵門以絕大之威脅、水益傳中、家強阻着大告山奴、石金乘猛射隙、作無的放矢之舉、未幾、雛鳳反大舉猛攻、祇見大告山奴以寡敵衆仍能應付裕如、石金與碩友兩度得機、不獲中的、再戰移時、各無所得、結果雙方以零比零平分春色、

▲南華B

包家平
李金　梁現贊
楊本漢　林德譜　游華興
李碩友　卓石金　何家強　黎兆棨　楊水益

▲西洋會

馬隙氏
寶雲　大告山奴
V馬隙氏　比路度　地路加杜
小亞路域氏　金氏　小告山奴　加士地路　思馬隙氏

五比三　香港會勝鯉炮兵

鯉兵雖負惟進步多矣

（專訪）香港會對鯉魚門炮兵於掃桿埔場、球迷早料其強弱遠甚、必無大樂趣、況有華隊出戰、故多忽于此一幕比賽、誠然、此場戰事、無甚可觀也、香港會隊之是戰、雖有羅渣碧福之流、足以稱強、惟肥史杜蘭治與阜拉、羅拔臣等、均稱休息缺席、右翼改用曉晤氏、右中衛改用美路尼、正前鋒爲衣律、右輔爲久已息影之德郎、迨戰事爆發、右路幾形成空虛之狀、一任砲兵之攻、蓋此數新將、均爲乙丙組人材、戰來實不足以禦敵也、德郎技術、頗足稱爲名將、正前鋒衣律、吾未見其可、幸賴有將出席脅憲杯賽之羅渣碧福以爲護府、更幸鯉魚門砲兵之不善于射、遂能以五比三屈服敵方、然鯉炮兵之在是戰、由衣勿氏任正前鋒、戰鬥力異常雄厚、由開球以及完場、均取優勢、在敵地從攻不停、卒以命途多舛、屢攻不下、下場稍衣勿氏入二球與左翼士拍士入一球、且嘗一度追至三比四之局、成績漸相接近、令香港會慄慄然危、守門之麥尼路與正中衛之摩頓、均有好成績、是役也敗、然未始非鯉魚門炮兵之一大進步也、

○先○

由香港會之衣律開球、卜卜乒乓、三數度交傳、德郎已攻過炮兵腹地、惟最後之一腳、竟向界外去、無功而返、炮兵之「生鷄仔」衣勿氏、年少斷勇、奔走全場、得麥頓之輔從、更如虎之加翼、衣律弗其敵手、德郎尤望之生畏、時而港隊後衛紊亂異常、被攻約二分鐘、幸賴士楷氏之功、得以解圍、雖如此、惟羅渣已流不少冷汗矣、已而復至、炮兵五前鋒、輪值向門先後發射、不幸不失于被阻、則失于界外、不失于界外、則爲羅渣所截救、炮兵不勝于此時、射術不靈之過也、

○衣○

衣律身膺要職、惟其人技乃平庸之材耳、幸其得右之德郎與左之衣史杜蘭治、不絕提拔、衣故能近朱而赤、時而香港會久經患難、得以侵入敵陣、格蘭斯一時擋禦不來、衣律遂建首功、再戰多時、香港乘勝後之威、虎虎逼人、砲兵爲之危者屢矣、獨以難保百不一失、德郎忽然放彈、彈中格蘭斯之足、射向門角低處、麥尼路撲地欲推之出界、惟已不入、反推之入網、而二對零之局遂成、半場亦告終、

休

息既畢、易地復戰、衣律氏帶數鋒攻門、彈中守門之肚、空負熱血、時炮兵反攻、衣勿氏逼近門前、羅渣把持不定、爲「生鷄仔」近射中的、報復一球、未幾不幸得而復失、又爲衣律取回一隻、禍無雙至、禍且雙臨、花路又遙射成功、遂忽成四比一局面、此時炮兵勇悍反攻、獨不幸屢射均不命意、幸上蒼不負苦心人、由左翼之士拍士之射、一路無阻、再勝一球、不二分鐘、而正前鋒衣勿氏又告勝利、成績漸漸接近、成四比三之局、此後仍常佔優勢、不幸均失于中柱或界外、未能暢意、而于將完場之際、反爲敵方之碧福打進一球、完場結果爲五比三、香港會隊告勝、

▲香港會

羅渣
士楷氏　希路
忌路畢　禮士　花路　美路尼
碧福　史杜蘭治　依　衣律　德郎　曉晤氏

▲鯉砲兵

麥尼路
非沙　格蘭斯
和定頓　摩頓　泰羅
士拍士　尼地　衣勿氏　畢郎　利華士

一比零　華塞斯僅勝九龍

華塞斯與九龍甲會師于九龍球場、蒞場觀者、以英兵爲衆、九龍會捧場人亦不少、未開賽之前、皆知九龍會必非華塞斯之敵、果也一球之差、爲華塞斯奪去實貴二分、殊爲九龍會惜也、查昨日九龍會健兒、表演亦頗可觀、卑利士勇戰不懈、門將杯氏、亦落力拍演、屢救險球、其餘兩翼、伺機而動、屢破重圍、若非羅蘭士之力則華塞斯未易得勝也、開場時屆、兩隊擇門既畢、九龍白衣壯士、背日爲陣、華塞斯健兒則有日光刺目之苦、銀笛鳴後、戰端即起、夏利臣處探未果、衣士文力搶來將、隨由芝維地率師反攻、然亦無效、細面凱芝沿邊侵進、及近、立即扣關、杯氏接球不穩、在門前亂滾、當此千鈞一髮之際、得卑利士回師保駕、方免有失、但華塞斯雄心不息、力攻不已、故九龍境內、犬不寧、奔得士用命、誓死守士耳、將後九龍伺機反攻、V維地沿邊直進、將近底線、立傳中、芝維拾着、乘此良機、羅蘭士表所長、將球射向門方、各無所得、再戰良久、無功而退、後地歸氏得球、乘華塞斯防守空虛、侵入華塞斯陣內、單刀直入、維拉回師不及、已至重地、欲射門、不料馬斯前歸、功虧一簣、無何華塞斯努力反攻、盤球直進、已入九龍腹地、立即轟出、杯氏接球不着、斯時郭利觀之、立即奔前將球射進、九龍失此一球後、屢欲恢復失地、亦徒勞無功、且戰多時、兩方再無所失、華塞斯遂以一對零之比得勝、茲將兩方陣勢列下、

▲九龍會

杯氏
衣士文　衣化力士
杯地　卑利士　金比
地諾氏　奧班謙　芝維地　V維地　維諾氏

▲華塞斯

羅蘭士
傑庭　維拉
温連　拖拔　德架
羅拔士　衣雲氏　郭利　夏利臣　凱芝

四比二　林肯僅勝昂砲兵

昂船洲砲兵甲組足球隊、乃本季新組成軍、實力至爲脆弱、每戰皆北、昨日與林肯隊遇、自必然又失敗而歸、但昨日之戰、事有出人意料外者、上半場竟以二比一佔先、惜下場連被林肯隊進三球、卒之又敗耳、計爲林肯隊立功者、希近士射入三球、彼得利一球、爲砲兵立功者、阿當士及薩連也、茲錄兩隊出場人物如下、

▲林肯隊

烈地
愛文臣　穆地
立臣　甸明　譚臣
彼得利　烈屘　希近氏　馬路巴士　忌利頓

▲昂船洲炮兵隊

荷路
李華士　蒲禮士
羅些路　懸地　波路芝
士蔑林　薩連　阿當氏　蓋路　芬利

各組球隊昨賽成績

▲甲組

南華B	和	西洋會	零比零
香港會	勝	鯉炮兵	五比三
華塞斯	勝	九龍會	一比零
林肯隊	勝	昂炮兵	四比二

▲乙組

華塞斯	勝	林肯隊	一比零
軍需軍根	勝	九龍會	八比零
西洋會	勝	香港會	三比二

▲丙組

華警會	勝	利加會	二比一
蘭開夏	和	軍醫隊	一比一
林肯隊	勝	聖若瑟	六比零
華塞斯	和	工程隊	零比零
西警會	勝	鐵路隊	四比零

▲甲組各隊績分表

（隊別）	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
華塞斯	十	五	四	一	十四	十二	十四
西警會	八	五	二	一	十三	九	十二
南華A	五	五	〇	〇	二十	三	十
西洋會	九	三	四	二	十七	十三	十
香港會	十	五	〇	五	十三	十九	十
林肯隊	九	三	四	二	十五	十六	十
海軍隊	五	四	〇	一	十九	十四	八
南華B	五	二	三	〇	五	一	七
蘭開夏	七	三	一	三	十二	十七	七
聖若瑟	九	三	一	五	十七	十四	七
中華會	五	二	二	一	七	二	六
九龍會	九	二	一	六	十二	十四	五
昂砲兵	十	一	一	八	十	十五	三
鯉砲兵	九	〇	一	八	十六	十七	一

▲乙組各隊績分表

（隊別）	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
南華會	九	七	一	一	十二	十四	十五
蘭開夏	八	七	一	〇	十三	七	十五
華塞斯	十	六	二	二	十九	九	十四
林肯隊	九	六	一	二	十九	九	十三
軍糧軍需	九	五	一	三	二十	十四	十一
工程隊	八	五	一	二	十二	十二	十一
中華會	九	四	二	三	十六	十六	十
香港會	十	二	二	六	十九	十三	八
海軍隊	五	三	一	一	十二	十	七
西洋會	九	三	〇	六	十九	十三	六
東方會	九	一	二	六	十三	十三	四
無線電	九	一	一	七	十三	十四	三
大學堂	八	一	一	六	十	十九	三
九龍會	十	一	一	八	七	十七	三

▲丙組各隊績分表

（隊別）	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
華塞斯	九	七	二	〇	二十八	十三	十六
華警隊	九	七	一	一	十三	十一	十五
蘭開夏	八	五	三	〇	二十三	十七	十三
軍醫隊	九	四	三	二	十五	十七	十一
林肯隊	八	五	〇	三	二十三	十九	十
飛機隊	九	三	三	三	十三	十七	九
利加會	八	三	〇	五	十九	十三	八
工程隊	八	二	二	四	十五	十五	六
西警隊	九	三	〇	六	十七	十六	六
聖若瑟	八	二	一	五	十九	十四	五
鐵路隊	九	〇	〇	九	三	二十八	〇

小足球

▲靈光小足球隊、定于本月一日上午八時、與南傑小足球隊作友誼比賽于華仁新球場、

▲波利小足球隊、于今日上午十一時與對海日光隊作友誼賽於油蔴地京士柏球場、

足球友誼賽　國民戰西警

（專訪）九龍國民書院、爲足球界老將梁榮德所創辦、於德智育外、對於體育、亦極爲重視、其校友隊足球隊、承西警足球隊之約、特定於二號（星期一）下午四時半、在九龍球場作一度之友誼賽、查西警隊實力如何、已人所共知、而國民校友隊則擁有中華甲組前鋒台柱之楊（根保）鄭（文治）二子、東方靈魂之鄭少康、及宿將梁榮德等、而其餘諸將、亦皆爲年富力強之本港華會後起健兒、兩雄相遇、屆時又有一番表演矣、茲將國民校友隊出場球員列後、

梁榮德
賴江熙　趙錦富
黃永年　楊根保
黃翔　林桂全　黃家傑　鄭少康
唐宜慶　鄭文治
（生力軍）余長友、陳金保、鍾月明、

鄧廣榮　將轉肄南華B

足球員鄧廣榮、爲中華會甲組足球隊員、效力已有多年、以球藝論、亦頗有可取者、現鄧廣榮氏將轉肄南華B隊、不日則可正式簽字、果爾、則南華B既有何家強任中鋒、又有鄧氏爲助、將見其無往而不利矣、

接港聞版

陶德曼　今晨乘輪北返

駐華德大使陶德曼、赴粵觀光回港、原擬赴澳一行、昨以河北局面緊張、急須遄返南京、故臨時中止、陶大使訂於今晨零時、搭意郵康脫華地北返、駐港意總領事基拔力殊、陳濟棠代表張鏡輝、甘介侯代表元鳳、暨港粵德領館職員及德僑等多人、均前往致送、（中央社）

嘉華銀行　復業草案　政府已批准

嘉華港行復業草案、於去年期呈遞政府、[illegible]、召開債權人大會、請律師[illegible]、通告政府、正式批准、草案即日發現、各債權人、[illegible]云、（世界社）

將繼續推舉　三番院殷商總理

東華等三番院、業於日昨選出下屆殷商總理十三名、被選者皆本港殷富及社會知名之士、記者爲明瞭三院繼續推舉下屆殷商總理事計、特於昨日訪現任東華醫院主席洗秉燊律師、據云、本院已選出之下屆殷商總理、皆熱心爲社會服務之人材、皆不日倚有多位殷商之幹材、由兄弟倡議推舉、爲本院下屆之總理、預料東華醫院明年院務、必有優越之成績云、（新亞社）

華聲樂會遷址

香港華聲音樂會、設于大道中何東行附近、已有數月、成績極佳、會務日見發展、會員增加不少、故該會主事人以會址不敷用、乃將會址遷往上環大馬路三百三十四號四樓爲新會址云、（新亞社）

商業消息

大道中四十號香港美術攝影室、新出一種美術年咭、係將該影室本人之美術相片、印於其上者、因其出品精良、電影明星李綺年、特題「名符其實」四字、饋贈此幅出品、藉爲宣傳云、

少年人飲雀巢牌麥精牛奶粉

身體多強壯

素淨麥精

雀巢牌麥精奶粉選用鮮潔全脂牛奶和麥之精華製煉而成性質滋養美味適口誠補身之妙品也

凡身心勞頓用腦過度之人飲此奶粉恢復精神此粉製造精良消化極易睡前熱飲一杯安然熟睡兒童飲之補助發育

兩種美味　任君採擇

朱古力麥精

試用券（華）
茲奉上郵票十五分請寄雀巢牌麥精奶粉辦一罐並用法單一紙此致
德輔道中中天行　企公牛奶公司
（取物郵票放入信內）

姓名	住址

大華戲院

●即日選映●

人見人愛之影界女神童
梨莎譚寶
主演趣情傑作霍士巨片

小姑娘

嬌小玲瓏！美如琼玉！天眞活潑！靄若陽春！一片眞情！感動父母！惹人憐愛！

下期換映環球恐怖片王
科學怪人續集
提防怪人！小心門戶！

新世界

●即日首次起映●

大觀公司全部粵語歌唱悲壯榮譽鉅片

生命線

吳楚帆李綺年合演

關文清　趙樹燊　編導監製

花影容　黃壽年　葉仁甫　錢大叔　（拍演）

名曲五闋：不堪重覩舊征袍　生命線主題歌　天女散花　草裙舞曲　兒安眠
此片在廣州獲榮譽褒獎　幾經檢查　始許公映　火速定座！！！

滿胸愛國熱血　灑遍俠士征袍　悲壯驚天

大東酒店

擴張酒菜部日夜營業

星期美點　經濟時菜
雀局枱水　特別免費
巖茶免費　祗有今天

馬尾造船廠今昔觀

開設四十餘年　造船四十餘

現經費困難祇能任修船工作

（廈門訊）福州造船工業、規模最大者、爲馬尾海軍造船廠、該廠創於同治五年、（西歷一八六六年）、是時洪楊亂後、邊防計劃、正在草創、朝野人士、對於創辦船政、宣傳頗力、閩浙總督左宗棠、乃擇地於馬尾爲適當地點、已而左氏擢任陝甘總督、沈葆楨任船政大臣、惟因未精機械之製造、一面乃聘法蘭西技師爲正副監督、一面聘英國技師、講述航海法、採取英法技術之所長、俾資他日爲華人敎習、此爲馬江海軍造船廠過去經營之進步、是時劃沿岸地畝、爲造船廠所址、並購外國機械、同治八年、（西歷一八六九年）造成萬國清商輪一艘、排水量爲一千三百七十噸、其他船艦亦繼續建造、爲求技術及學理之精進、特設海軍學堂、專門研究造船及航海之學、同治十二年、我國工人、

已精製造

器械設備、亦臻完善、乃辭外國技師、光緒元年、（西歷一千八百七五年）分遣學生、職工數十人、前往英法兩國留學、修學年限、以六年爲期、該批學生、係担任造船及航海之職、開始爲建造木船、以次則承造鋼鐵船、沈氏去後、繼之者爲丁日昌、吳贊誠、黎兆棠、張夢元、何如璋、張佩綸等、逮裴蔭森氏時、際中法開戰、一時工事廢弛、成續甚劣、裴氏乃於羅星塔設置船渠、[illegible]

廢於一旦

[illegible]

今者祇供歷史上憑[illegible]

創立以來

[illegible]

全盛時代

[illegible]

多用手工

[illegible]

大小機器

[illegible]

指不勝屈

[illegible]

船名	種類	噸數	速力（哩）	馬力	進水年月	造船費額
萬年清	商船	一、三七〇	一〇	五八〇	同治八年八月	一六三、〇〇〇
湄雲	軍艦	五五〇	九	三二〇	同治九年二月	一〇八、〇〇〇
福星	同	五一五	九	三二〇	同治九年九月	一〇六、〇〇〇
伏波	同	一、二五八	一〇	五八〇	同治十年二月	一六一、〇〇〇
安瀾	同	一、二五八	一〇	五八〇	同治十一年十一月	一六五、〇〇〇
鎮海	同	五七二	九	三五〇	同治十一年六月	一〇九、〇〇〇
揚武	同	一、五六〇	一二	一、一三〇	同十一年十月	二五四、〇〇〇
飛雲	同	一、二五八	一〇	五八〇	同十一年九月	一六二、〇〇〇
靖遠	同	五七二	九	三五〇	同十一年十一月	一一〇、〇〇〇
振威	同	五七二	九	三五〇	同十二年二月	一一〇、〇〇〇
濟安	同	一、二五八	一〇	五八〇	同十三年三月	一六三、〇〇〇
永保	商船	一、三五三	一〇	五八〇	同十二年九月	一六七、〇〇〇
海鏡	同	一、三五八	一〇	五八〇	同十二年十一月	一六五、〇〇〇
琛航	同	一、三五八	一〇	五八〇	同十三年二月	一六四、〇〇〇
大雅	同	一、三五八	一〇	五八〇	同十三年七月	一六二、〇〇〇
元凱	同	一、二五八	一〇	五八〇	光緒元年八月	一六二、〇〇〇
藝新	同	二四五	九	二〇〇	同二年五月	五一、〇〇〇
登瀛洲	同	一、二五八	一〇	五八〇	同二年七月	一六二、〇〇〇
泰安	同	一、二五八	一〇	五八〇	同三年三月	一六一、〇〇〇
威遠	同	一、二六八	一〇	七五〇	同三年八月	一九五、〇〇〇
超武	同	一、二六八	一二	七五〇	同三年八月	一九五、〇〇〇
康濟	同	一、三一〇	一二	七五〇	同五年十月	二一二、〇〇〇
澄慶	同	一、二六八	一二	七五〇	同六年十一月	二〇〇、〇〇〇
開濟	同	二、二〇〇	一五	二、四〇〇	同九年八月	三八六、〇〇〇
橫海	同	一、二三〇	一二	七五〇	同十年一月	二〇〇、〇〇〇
鏡清	同	二、二〇〇	一五	二、四〇〇	同十年七月	三六八、〇〇〇
寰泰	同	二、二〇〇	一五	二、四〇〇	同十三年七月	三六六、〇〇〇
廣甲	同	一、三〇〇	一四	一、六〇〇	同十三年十月	二二〇、〇〇〇
平遠	同	二、一〇〇	一四	二、四〇〇	同十五年四月	五二四、〇〇〇
廣乙	水雷艇	一、〇二〇	一四	二、四〇〇	同十六年十月	二〇〇、〇〇〇
廣庚	軍艦	三一六	一四	四四〇	同十五年十月	六〇、〇〇〇
廣丙	水雷艦	一、〇三〇	一三	二、四〇〇	同十七年十月	二〇〇、〇〇〇
福靖	同	一、〇三〇	一三	二、四〇〇	同十九年十二月	二〇〇、〇〇〇
通濟	練習艦	一、九〇〇	一三	一、六〇〇	同二十年八月	二二六、〇〇〇
福安	商船	一、七〇〇	一二	七六〇	同十三年七月	二〇〇、〇〇〇
吉雲	曳船	一三五	一一	[illegible]〇〇	同廿四年八月	五六、〇〇〇
建威	水雷	八五〇	二三	六、五〇〇	同二八年十一月	六三七、〇〇〇
建安	同	八五〇	二三	六、五〇〇	同二八年十一月	六三七、〇〇〇
建翼	同	五〇	二一	五五〇	同廿八年五月	二四、〇〇〇
江船	商船	二、一六〇	一五	[illegible]	同卅三年八月	三七〇、〇〇〇

障壁作業

塢內設有抽水機廠、及機器廠、官廳工役房、水手房、木料亭、及機房等、面積佔二十九萬三千平方尺、[illegible]

台灣事變

[illegible]

銳意節省

[illegible]

滙豐借欵

[illegible]

總計支出

[illegible]

◎◎◎各欵眼鏡◎◎◎
◎◎◎價廉物美◎◎◎

其樂眼鏡公司

大道中五三號

鳴謝
先施人壽保險公司賠償快捷

先夫黎新，前在先施人壽保險公司投保壽險，港幣壹千元，當時身體異常健壯，旋染肺癆，不幸於本月十一日棄世，該公司據報，派員查明屬實，即於本月十六日將保欵如數賠償，氏得領賠欵，贍養有資，不至陷於窘迫，可知人壽保險，確能利益人羣，更蒙該公司賠償快捷，尤爲難得，（先後五日，即行賠妥）感激之餘，特登報鳴謝，並以告世之投保壽險者，知所趨向焉。該公司總行，在香港德付道中一四四號，電話二二五零七九。

民國廿四年十一月十六日　未亡人黎覃氏泣啓

上海 王日光 內科 胃腸腎 專家

連破久患 心胃氣痛

香港中國銀行宋佐廷君久患胃痛嘔酸廿年治一月痊癒贈銀杯並登報鳴謝

香港東亞銀行黃延年夫人袁蕙馨久患胃[illegible]

香港先施公司職員孫章謹久患胃腸痛十四年[illegible]醫旬日治癒

以上各位均得王日光醫生治療痊癒鳴謝

上海 李靈仙 女醫 婦科 專家

香港東亞銀行李桐夫人何珊患小產三次子宮發炎常流白帶血水經痛不準[illegible]登報鳴謝

香港南北行益和源[illegible]夫人譚秀芳患經病子宮不正經期不調得李靈仙醫[illegible]登報鳴謝

王日光李靈仙醫寓大道中一七六號何東行五樓電話三一六〇六　特製胃痛靈每盒式元六　經痛靈每瓶壹元六

民國廿四年通告

內票正票　三輪單車衫　改換新內票

內票夾在嘜頭下　後票面　顧客要留意

省港 周藝興織造廠啟

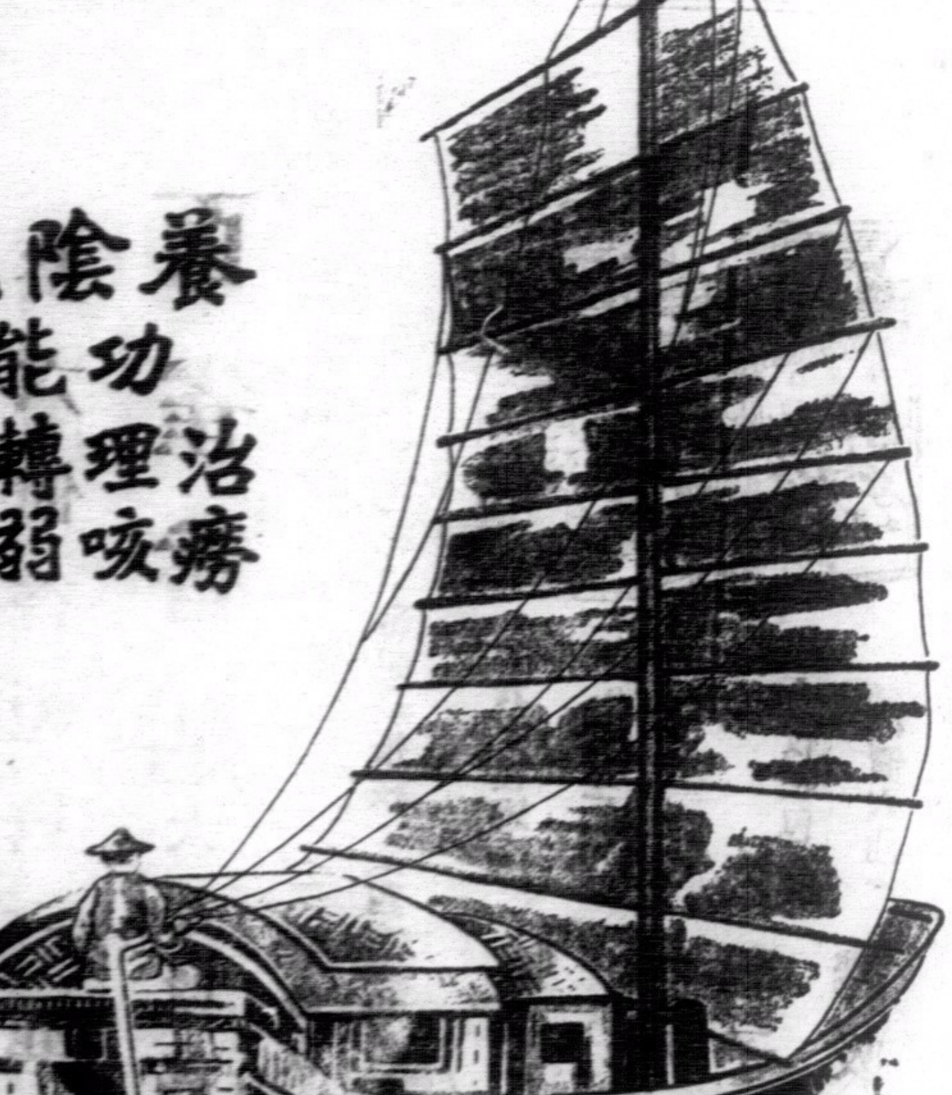
工商半月刊

第七卷第十八號　廿四年九月十五日出版

（要目）

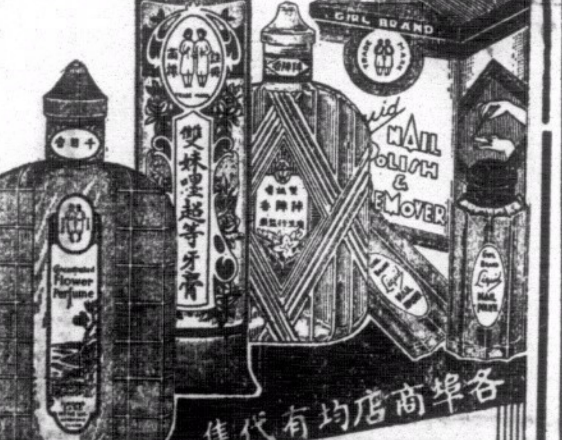
關於領事簽證貨單及原產國證明之各國法規

[illegible]

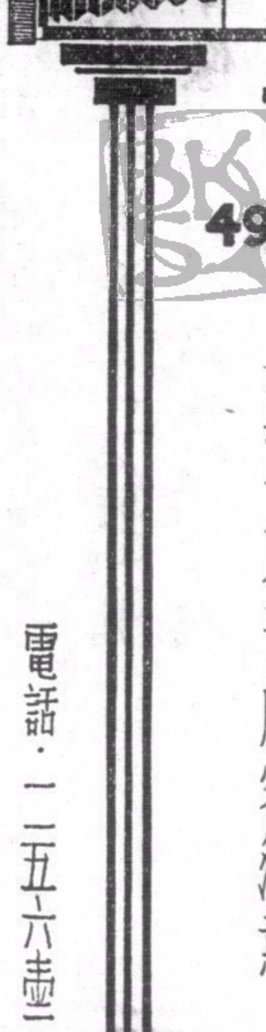


我愛雙妹老牌

中國廣生行出品



中華百貨公司亦有代售



[illegible]電版公司

荷李活道四十九號

THE MERCANTILL ENGRAVING INC.
49 HOLLYWOOD ROAD H.K.

本公司精製銅版鋅版鉛版銅招牌及各欵凹凸銅鋼印日夜電光攝影能於數小時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意

電話：二二五六壹一

婦女週刊

第二十一期（每逢星期日出版）

歡迎投稿
本刊園地公開，凡與婦女解放有關之論文，與婦女有關之書籍電影等的介紹及批評；和婦女實生活的報告等稿件，俱所歡迎！惠稿請寄本報編輯部轉。

中國的婦女進步了嗎？

燕

時代是前進的，新潮流冲毀了舊禮教的藩籬，婦女們從狹窄的家庭跑到廣大的社會裏，誰也不能否認這是一大進步。但是再回過頭來看看現在一班所謂摩登的婦女，在社會上究竟做了些什麼事呢？關心婦女活動的人們，在報紙上找一點婦女們的消息吧！不是有很多的今天什麼歡迎會，某某女士獻花；明天什麼展覽會，某某名媛揭幕，的詳細紀載嗎？社會上的許多知名的婦女是這樣形成的，許多所謂摩登的婦女在社會上也就忙的是這一套，我們在都市的夜裏，霓紅燈光下，可以看到許多高貴的婦女在活動，在奔忙，但是你在這群波浪般的髮紋裏，花瓣似的唇紅中，能不能找出一個高貴的靈魂？

不錯，穿一身漂亮的新裝，捧着美麗的鮮花，是要在繫上一條油污的圍裙，拿着鍋鏟子的姿態好看得多；纖纖的玉手，與其受着針傷，遠不如在萬衆的眼光下來舉行揭幕禮了。不過，這樣雖然得到男性眼的垂青，心的歡喜，口的讚美，但是對於國家，社會，家庭，個人任何一方面又盡了些什麼責任呢？

時代是前進的，誰也不能反對婦女跑到社會上去，誰也不能將全數的婦女趕回家庭；但是從做菜到獻花，從縫衣到揭幕，誰也不能說中國的婦女是進步了吧。

農村女識字的重要性

鄧廷重

中國是事事落後的國家，這是誰也不能加以否認的事實，自從資本帝國主義者互相間發生市場的競爭，掠奪原料，勢力東漸以來，中國問題就一天一天都綜雜複化了，因此中國問題列入了世界問題的程序中，中國社會的流變也不免受了巨大的影響。這樣除了中國社會本身內在的動力加上了層出不窮的外來的力量，促使徘徊於封建社會裏的中國社會就起了更大的流變。

社會的一切事業及意識形態也就隨着牠的變動而變動，因而中國的婦女問題也成「中國問題」的一環，隨着社會的變動而變動了。但是現社會雖然時時刻刻在轉變，而中國農村裏，還有不少進步遲緩的現象存在。這現象的存在雖然沒有決定社會進化的力量，但牠所給予社會的影响是異常巨大的。所以凡是今日留心社會問題的人，不容再忽視這一方面了。

究竟爲甚麼農村裏現在還有進化遲緩的現象存在呢？只要到鄉下住過的人，大概都可以看得到：他們和她們——指農夫與農婦們——做牛做馬，終年碌碌，生活上還發生許多難題。因此地方上應興應革的事業，不但沒有人去創舉，他們和她們連自身的需要和應如何去改良生活環境的方法都沒有明白，尤其是一般婦女們，除了睡覺吃飯，對於婦女在社會上的地位與一切婦女應享有的權利，完全沒有知道。所以目下我們要求整個婦女問題的解決，則非提高婦女的智識不可，因爲我國農村婦女占了婦女總數的大半，婦女問題之能否解決，即看農村婦女問題能否解決而言。現在我們要努力於識字運動，也必須特別注意農村婦女這一方面才會奏効。

我們努力識字運動，相信誰也不會不承認文字是教育今日農村婦女最迫切的要求。因爲假如一個人識了字，他就可以隨意讀書，在讀書中可以得到很多的知識，不過大家還要明白：農村婦女所需要的文字教育，與教育家或準備將來升入大學的學生所需要的是完全不相同的。她們所需要的文字，目的在藉文字而求得知識的增加，和栽術的改進。換句話說，農村婦女所需要的文字教育，不是希望能夠做長篇大論的文章，更不必咬文嚼字的去研究一字一句的文法修辭，而只是把文字當作一種求知的工具，希望認識了若干字之後，可以自由地閱讀書報，而在這些書報的閱讀中，可以擴大識見，改進技術。所以我們的識字運動的使命，也祇要負起教育一般民衆，使之具有閱讀普通書報的能力，不是培養什麼教育家的，這就是識字運動的意義。

大家都知道，現在世界各國，每一個國家中識字的人數，最少佔有總人數百分之五十以上，獨是我們的中國，文盲竟占了百分之八十，其中尤以婦女占最多數。際此國際風雲，瞬息萬變的今日，每一個國家的國民都不可不有相當的知識，以洞悉世界的現勢。可是我國單就婦女來說，知識的貧乏實在太可憐了！這就因爲向來忽視的一般婦女教育所致。坦白點說，中國人民的智識所以低落，是因爲忽視了農村婦女的教育，反過來我們試看看蘇俄自實行五年計劃以來，由一九二一年至一九二七年，牠國內的人民能讀書寫字的，由百分之四十六六增加至百分之五十八・二，到如今這些文盲差不多已撲滅殆盡，尤以農村婦女識字運動爲最力。這是他們的偉績呀！我們要求我們國家民族生命的延續，大家就要努力於農村婦女識字運動。

上面說過現在中國無數文盲當中，婦女占了最多數，尤其是農村婦女，以及說明了今日農村婦女對於文字教育是如何的必需，但是農村婦女終年碌碌爲衣食奔忙，朝出晚歸，那有什麼讀書的餘暇？我認爲這是沒有多大關係的。只要我們負起教育責任的人，苦心爲一般農村婦女打算，隨着她們的生活環境來決定教育的方針，相信不久的將來，識字自然可以普化一般民衆了……

最後，希望中國新進的婦女們，都認定將少數具有知識的地位提高，待遇改良，是與中國婦女問題的解決無多大關係的。大家要放大眼光來，拋棄目前自己的小利，站在整個婦女的立塲上來，爲大多數的婦女們奮鬥！

公務員的自述

馬志翔

我是一個女公務員。

說起女公務員，你也許要連想到「花瓶」這一個名字。是的，社會上有許多人以女公務員爲花瓶，說女子在公事房裏能做什麼事，她們祇是公事房裏的一種點綴品罷了，她們是給人看的，她們的效用完全和一隻用以作裝飾品的花瓶一樣。這話倒底是侮辱女子，還是事實上女子確是那樣，我想在這兒說什麼話，即使我有話要說，別人以爲我自身既是一個女公務員，說話多少總帶一些辯護的性質，所以我乾脆還是放棄這個念頭。我現在祇把我幾年來在公事房裏的經驗向大家報告一下。

我在這個部裏大概工作了有三年，我剛進來的時候，此地的女職員很少，現在差不多每一科裏都有。許多女職員，我當然不能個個認識，而且事實上男同事們也沒有這個必要，正像男同事們彼此不必個個認識一樣。我自己擔任了這份工作後，我很感覺到興趣，好像精神有了寄託似的，一個方安頓。我的資格是銓敘過的，所以我自信我的學識能勝任我的工作。有許多人要問，女子在公事房裏能做什麼事情呢？但是我也要問，男子在公事房裏做了什麼了不起的大事呢？我說這話，並不是要和男子挑戰，我意思是說男子在公事房裏能做的事情，女子也能做，女子的能力並不比男子差什麼。男子在公事房裏，自然很多學識豐富，學識高深，對事情負責，辦事迅速，他們能力又超人一等，對於這些人，我們是敬佩的。但也有許多人學識和能力都很平常的，他們做起事來不僅不忙，科長不在裏面的時候，大家談笑，香烟，也不管隔壁有人沒有，拿一間公事房當做了娛樂室一般。談到女人，自然很受歡迎，更不管旁邊女同事聽了受不受，自己留下一些身份，什麼樣卑陋的話都說得出。比如說到了自己部裏的女同事，那更喜形於色，有不勝其快的樣子，拿女同事來許長說短作爲消遣。記得有一次一個男同事定了一張本埠的小報，那張小報上常常有本部女同事的消息，真好像替女同事做起居錄一樣。許多男同事對這張小報真寶貴，這一科傳到那一科，不息的傳着拜讀，直到報紙破爛了才痛快。這張報紙那時簡直比公事都重要了萬倍；真令人見了又好笑，又好氣！

還有一次，一個男同事因爲追求一個女同事不到，還被女同事們認爲我們部裏的皇后，他就懷恨在心，大放她的謠言，說他親眼看見她和某人走出某某旅館，別的無聊份子也就跟着起哄，說某某在某某飯店的房間裏，看見她和某人在隔壁房裏做這樣，做那樣，話是肉麻不堪的，簡直把這個女人形容得不及娼妓了。可是她總不在乎，她說這些話終歸不值一駁，事實勝於雄辯，將來大家自會知道是非的。因爲她的人格，她的學識，和她平日的爲人，她平時辦事的認真，都使別人信任她決不會做出那種人所不當的事情來。

不過，在女同事中，當然也有不良份子，好在我並沒有說過女同事個個都是好的。這些不良份子，我覺得一半也是環境造成她們的。正因爲社會拿女子另眼看待，她們就利用這個弱點來做她們自己的護身符。她們反正別人看女職員總是像花瓶，她們乾脆打扮得像赴宴會一般了。碰到比較困難一些的事情，總是請男同事來幫忙，或者甚至於叫男同事去做，自己歡喜在[illegible]。[illegible]人，祇是我並不感激他罷了。

有一部份女公務員虛榮心之大，真令人驚奇，據說她們連科長都看不起，同階級的科員之類更不必說了，但是又因爲科長是頂頭上司，不便得罪，所以總敷衍面子，至於同階級的同事，她們除了利用他們，玩弄他們外，就不[illegible]。這些女公務員，她們心目中的配偶，至少要在科長以上，男子就利用這種弱點，以玩弄有許多女公務員，[illegible]由自取，說她們是花瓶，也不過火。[illegible]這也有一些人像花瓶，但我們在上面裏有多大用處？他們[illegible]不能做花瓶，品是足足有餘的。所以無論那一種人，[illegible]

一個有見識有勇氣的女子，在這種環境中，更應該尊重自己，更要努力自己的事業，不要以爲社會要毀滅你，你就自暴自棄，你要拿出成績來給人看，你要拿出能力來吃飯！

我實在說句話好像在說教，其實是我平日所感觸得的，我自從踏入社會後，不知遇過多少辱罵，多少閒氣，[illegible]

既婚女子多長生

獨身生活者壽命最短

星譯

這裡有一個最有趣味的問題，就是，在男女結成配偶者，未婚者，死別者，生離者（中途離婚之類）四種生活狀態之中，以那一種人的壽命最爲長久？美國梨特孟，斯密士博士對于此項問題，經過多年的研究和調查，得着一個結論：『一般既婚者之死亡率，遠較獨身之男女爲低』，生離與死別者，所處境過苦樂不同，故壽命修短相差甚遠，平均約在中年。以未婚者爲最惡劣。

有配偶者之死亡率所以低下之原因，據斯密士博士之意見，不外下列三種理由：

㈠結婚合于生物的自然規律。

㈡結婚者之生活，較諸未婚者爲有規則的，堅實的。

㈢就生理衞生言之，結婚生活最爲適宜。

獨身者死亡率所以較高的原因，除與上述三項原因相反以外，其人所以未能結婚之「質」的問題，尤不可忽視。

日本內務省社會局曾舉行全國總調查，所得的結果，恰與斯密士博士之學說相符合。以下將四個集團，對於人口千人的死亡率之百分比，表列如次：

有配偶者之死亡率

	二〇—二四歲	三〇—三四歲	五〇—五四歲	七五—七九歲
男子	三，〇〇	五，〇〇	一六，六八	一〇九，一一
女子	五，五一	七，三九	二，三六	[illegible]，六三

上表中可注意的事項，爲女子的死亡・恆在姙娠期間，即二十至三十四歲之間，比率較男子爲高。女子越過此重關隘之後，其死亡率則較男子爲甚低。

未婚者之死亡率

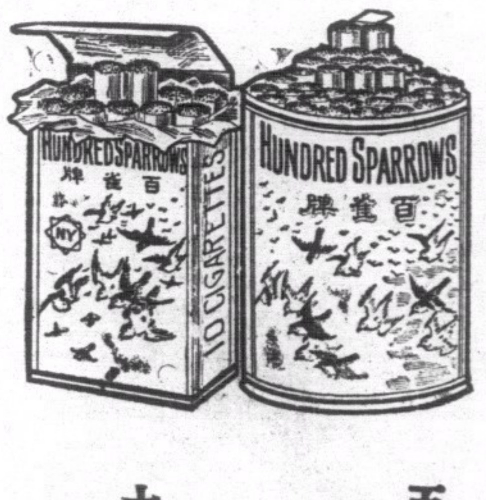
	二〇—二四歲	三〇—三四歲	五〇—五四歲	七五—七九歲
男子	一〇，六三	二七，〇九	八三，五〇	四八九，〇〇
女子	一九，一七	四二，五九	一〇三，二五	二三八，五〇

上表可注意之事項，五十歲以前，女子的死亡率甚高，至七十歲以後，驟然銳減。未婚男子的死亡率則甚爲高。

諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒
梁培基發冷丸真藥每包二毫
近有平藥影射特此刊登廣告
近有欲乘本舘加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

女醫 盧覺非 林瑞英婦女痔科
專門痔科 保証無痛斷根 包醫永不復發
香港威靈頓街一百六十號二樓 電話二五九四四。痔藥一元

興華電機織布廠
深水埗基隆街式百七十九號
各種新花格布士布保不脫色全用永安紡織公司綫紗愛國諸君請祈留意光顧無任歡迎
電話五八七九七

爲六仙香煙放一異彩
百雀香烟大加改善之特色
（一）將物質再次提高
（二）將軟包改爲硬包
（三）內有華貴印花呂薄包裹烟枝
（四）包外加封透明玻璃紙


五十枝罐庄 沽價三毫
十枝硬包庄 沽價六仙
犧牲至鉅 氣味最香 請予不信 購吸便知
南洋公司出品

從星洲到香港

從星洲到香港，要經過一段七洲洋，那邊『無風三尺浪』，有一點風，便濁浪排空，雖是極大的輪船，也會跳舞，叫乘客們感到不安，據老於行旅的人說，「只要預備著名虎標藥品，像八卦丹，萬金油等，包你不會暈船嘔吐，而且照常可以狼吞虎嚥，照常在甲板上遊眺。」

第八二〇期

藝苑行情

作家陳靈谷，現在日本，攻讀日文甚勤，並進行組織留日學生學術研究團體。

中國書法談

世界各國莫不欣賞

阮

法國拿破崙的一紙手札，收藏在俄國博物院，終於法政府出了重價買回。美國華盛頓的書扎，亦爲博古家所寶藏。然而歐西各國並沒有因書法而寶藏的文件，祇有中國的書法在世界各國間是惟一視爲有藝術上欣賞價值的：

日本是最重視中國書法的，恐怕比較中國人重視中國書法超出十倍。時常有日本的博古家出了重價在收集中國歷史上著名的書家作品，即就日本收藏的書法，已很可觀。而現代的書家，幾乎沒有一個不是爲日本博古家所結好的。因爲日本亦用毛筆書寫，大凡文理愈清通的人，寫的東西漢字愈多，所以對於中國書法愛好的也愈衆了。

日本的小學校都是有必修的毛筆書法課程的，所有的日本學生都知道中國歐顏等書法體。而愛好中國書法的人，又多能識別古文，篆書，隸書，草書四種書法形體，他們對於石古文的愛好特甚，鑒別的資格也極高深。

歐洲各國的鑒賞家，雖然不及日本那種精悉中國書法的那種程度，但是也大有欣賞愛好的人在，其中以德國法國爲最甚。德國人的欣賞中國書法，是欣賞其爲東方古國固有的歷史技藝，和中國的磁器，刺繡，一樣的看待，時常有愛好中國物件成癖的人。除了拿中國平劇中用的袍套作客廳上裝飾物外，收集了書帖，以爲是再風雅沒有的事情。但是德國不是沒有精於鑒別書法的人，連熟讀五經四書的老博士，在德意志亦多着呢！

法國人對於中國書法的看法和德國不同，他們以中國書法爲一種屬於美術的藝術，（法國人的美術即藝術）好像書一樣，所以他們的欣賞價值，雖也有鑒別古今之分，但大都不去區別古代的或現代的書法，法國人的見解，中國確是一個先進的國家，書法上具有藝術的現實，殊非他國所可及，和中國畫一樣，中國書法是法國人極端鑒賞的了。

法國藝術家，也有專心習中國書法的，占藝術專門研究的一系。而法國的學者們，尤其是文學家，雖然法國字不能用毛筆來很順利的寫，都喜歡握了一枝毛錐，剝意描摹，幾成學者間的風尚。

他如英國美國，雖然比德國法國的人愛好中國書法的程度不如，但是他們因爲缺乏鑒別的能力，而實際上也有不少，浸沈於研究毛筆字的人。不過英國美國的人大都爲好奇心所驅使而熱心於中國的書法，也儘多出了許多錢在蒐羅中國法帖的，不過是鑒賞的意思。至如自己也要學習的愛好家，究竟相差太遠，爲數不多了。

中國的書法是決無論減一日的，觀此足以徵信，不過我們自己國內今日寫毛筆字的日益衰退了。

中國自造輪船 第一艘

冬矚

清季的「黃鵠」輪船，爲中國自造的第一隻輪船，這隻輪船，是數學家華蘅芳先生所造的。

華蘅芳，又名若汀，江蘇無錫人，平生精於數學，常常閉着門，關着窗，一個人獨自的研究，或想着製造的方法。

他於同治丙子年隨着曾文正公在安慶軍中做製造軍械的事情，常和同鄉好友徐壽在一塊共同研究，那隻「黃鵠」輪船，就是在這時造成的。

翌年，曾文正派他在上海設立江南機器局。不久他就在繙譯館中，繙譯數理各書，文辭很暢達。

曾他主講格致書院的時候，院外來求解答數學難題的人們，都一一指教，使他一點也不覺得麻煩，雖一趾相接，但他們很滿意的回去。

他常謂：「口講之功，不若著書之效大。」所以他在晚年的時候，專心著述，作「算學筆談」十二卷，用淺顯易明的字句，闡發精深難解的學理。此外還著有「積較術」，「行素軒算稿」，「算草叢存」，以及所譯的幾種算學書籍，均爲世人所推重。

他享年七十歲，死於家中。

孫傳芳 殺施從濱眞相

綠郎

喧嚇一時之孫傳芳，竟以被刺聞，兒手爲前兗州鎭守使之長女劍翹，當卽電告警局自首。爲父報仇，以女子而能手刃父仇，蓋亦巾幗中罕覯者矣。當孫軍逼魯時，張宗昌特允施從濱以安徽督辦一席，施以有利可圖，乃與鐵甲車俄兵一同衝鋒，誰知孫傳芳事先早有準備，陰將鐵道挖空一段，鐵甲車來，全部竟告陷落，於是赫赫威名之老將施從濱，遂亦束手被擒焉。

孫傳芳當卽在車上親自審訊，施從濱是時狠狽不堪，匍降帳下，孫以其上次已曾向其輸誠，今忽又來衝鋒，大爲震怒，立卽傳令處決，施老將軍，遂在蚌埠車站竟遭授首，且於月台暴屍三日，懸首示衆，亦云慘矣。

或云當從濱被擒時，鄭士琦從天津電致孫傳芳，謂「從濱爲我一手提拔之人，近已心地大變，勾結奉軍入魯，是乃反覆無常之小人，聯帥千萬不可起用，」有「愼晚之矣」等語，孫因此先入之言，殺施之意乃更決。孫傳芳又恐自己部下不肖軍官，亦投敵人，故乘機殺此年屆花甲之施從濱，以爲炯戒，其手段之深辣，於此可見，然曾幾何時，此耀武揚威之聯帥，竟亦死於非命，一世之雄，而今安在，如此下場，亦可哀已。

客中偶拾

榮坤

▲范仲淹贈孤寡詩

宋范文正公於晚年時，有越州李孫居中死於任，因在生廉潔，以致身後蕭條，其妻不能扶柩歸里，求於公，公卽爲之籌謀，盡力助之，使其妻子得奮柩歸；更因見其妻弱子幼，凄楚可憐，恐其遭關卡之難，故再作一絕贈之，囑居中妻於過越關卡時，示之關吏，使途中不用受煩擾。其詩云：

十口相依泛巨川，來時暢闊去凄然；關津不必詢姓名，此是孤兒寡婦船。

▲寄兒女詩

詩之爲物，其能久傳而不消沒者，必須寫實而能感人，非徒工於技術寫作而已，余小時嘗於一破舊冊中，見有寫實詩兩絕——書名惜已忘記——，寫作技術，余非通者，不敢去言，然其寫實深感，且至今猶未忘之，則因其有特別感人故也。雖不雄贊，勁又初分，特錄之，其一爲寄兒詩：

生爾如驢鳳，一年竟能歸？此行須珍重，不比阿娘邊！

其二爲女寄母詩：

挑燈含淚疊雲箋，萬里家書寄可憐；爲問生身親阿母，賣兒還剩幾多錢？

法國人的幽默

吉人譯

——怎麼樣，你的女人有兩個情人，而你竟能夠受這種氣嗎？

——你要我有什麼辦法呢？……我是處在少數服從多數的地位的呀。

◇　◇　◇

一位客人看着菜單對茶房說：

——雞：一百五十佛郎！……這才眞是發瘋，爲什麼要一個這種價錢的畜牲！

◇　◇　◇

——當一個人不知道畫畫的時候，怎樣辦好呢？

——進學校啦。

——不是的！先生。去創一個學派！

◇　◇　◇

——我希望你給我女人畫一個很漂亮的像！……

——好的，不過我想你對於像與不像是不會苛求的罷？

◇　◇　◇

L侯爵夫人是有一個貌不甚揚的丈夫和一個漂亮如天使的兒子的人，有一天她說：

——講句老實話，我越看我的兒子，越使我相信那是我在倒廳裏睡着時的成績。

◇　◇　◇

博物院的院警引導遊人參觀到皇宮的最後一間時，向遊人說：

——拿破崙第一在離開這間房子上船到 Bellerophon 去時曾經說了一句在歷史上有名的子句：我祇望將來到這裡來的游客，既不忘記他們的皇帝，也不忘記院警的酒錢。

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國庫，並在廣東省內有發行貨幣之特權。總行設在廣州，分行設在香港，汕頭，支行設在江門，韶州，海口，北海，東興，梅菉等處。資本充實，匯兌敏捷。各界光顧，無任歡迎。

地址：皇后大道中五號 電話：營業處二零一一三 經理處二零一二一 總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外匯兌及銀行通常業務，定期活期存欵利息優厚，各埠電匯票匯交付快當，諸君惠顧極表歡迎。

地址：皇后大道中四號 電話：二三四三四 二二七八

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元
資本 共八百餘萬元（公積及盈餘）
資產 共四千餘萬元

專營銀行一切業務，凡屬按揭存款匯兌等項，諸君惠顧，無任歡迎。附設儲蓄部及保管箱（即露）（寶箱）

中外各大商埠均已開設支行及代理處，所有外幣存欵息，實面議。總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元，經在香港政府註冊，專營儲蓄存欵按揭等業務如蒙惠顧，請到德輔道中式百七十式號本公司接洽爲荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘 一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘 二年期週息五厘
六個月期週息三厘半 三年期週息五厘半

LUN TAI FINANCE SAVINGS & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久，實備資本壹百五拾萬元，經在香港政府註冊，專營各埠水火保險業務，交易通融，賠償敏捷，久爲各界信仰，如蒙賜顧，請到德輔道中式百七十式號本公司面商，各處商埠請向分局代理接洽爲荷（電話弍二叁一叁）

LUN TAI INSURANCE AND GENERAL ASSURANCE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟

胡椒彙刊 第十八期 已出版

金銀行情一覽

民國廿四年十一月三十號 禮拜六

司連票照昨日行情今早開倉

生銀價（近期）二九一八七五（遠期）二八八七五

上海司連買賣 一零二五三 一二五

本港司連單買 平一個半 沽出一個

本港花旗單買入 三六三七五

通天司連 十三元五

入金條每安士 九十四元三毫 九十四元七

標金 一一四三三 一一四二 一一四四五

（銀行掛牌）告羅士打 四九三三七五

英京電報 一零五五

英京即單 一零五五

上海電掛牌 一二零

勞啤電報 九六三七五

石叻電報 六二一二五

日本電報 一二五

舊山即期 三六

舊山電報 三六一二五

呂宋電報 七二

西貢電報 五四二五

佛蘭電報 五四五

荷蘭電報 五二八七五

暹羅電報 一二七一二五

即期司單 一零六

大金單 三六七五

花旗紙 三六六二五

雪梨紙每元值 二元六六七二

佛冷每元值 一元七八九五

勞啤每盾值 一元零一仙一

呂宋每元值 一元三毫五仙八

乙亥年十一月初五日 禮拜一銀行

四四金公價 二十七元六

中央紙公價 三毫七

上海花旗買賣 二九八七五

英京生金牌 起個半扁

沽出 三六二五

上海司單 十三元三二

花旗銀價 六五三七五

每磅十三元七毫一仙四

每磅十三元七毫一仙四

電按一二元二五 一二五

每盾值 二元零九六

每元值 一元三毫六一

每元值 八毫二五仙一二

每金值 壹元七毫

每金值 二元七毫八仙一八

每元值 二元三毫六三

每元值 一元八毫四三八

每個值 壹元八毫三八

每盾值 壹元八仙二五

每疋伸值 一元八九二五

每磅伸值 十一元二七一五

每金值 二元七毫三五

每金值 二元七毫三六五

秘金 一十二元二七五

印金 二十二元二零一

法金 十七元五四毫

大金 十元五元

壹金 九十三元二五

英金 十一元六五

宋金 二十二元六毫

砵頭壹五金 廿一元六毫

舊五宋金 二十二元九毫

一八金 二十一元四毫

一元每元 一元一毫四

（金銀業早盤）

觀省舊低 三百二十三

觀省新低 三百二十元

匯單市低 五百六十二 六十五 六五一

省毫券一元值 六三三 十元 六五零

期中紙 按毫七

四四金銀行二九零 廿九 四五 二十三

八九金銀行 九十二元 九二 外街 二十五

式壹金銀行千加 式拾二元六

西貢紙每千 七百九十八元三

中央光每元 九毫八仙

上海紙毫每正 九毫九仙

新光英每元 八毫二仙 什八毫一仙

十足金業每 壹百一十五

省城銀業市行情 十一 五 三元

港紙換銀毫入門 五百四十二 出門五百五

每元八厘七毫

即日四金息低三元五毫

南北行紙水拾弍低三毫

中央紙息低一毫

米市紙水弍拾元

值港銀七七六三五九

值港銀七六五三六九七

一元港紙每百六十元五三

六五零港紙十元六六五零

港單毫每千平 加六毫九九五

港雙毫低毫五 港仙

港五仙每百低 一毫

舊港光每千加 五元

新港光每千加 五元

坡毫 一元

大元單市低 三十元七毫七二

舊五元 九二零

市立紙低

大元每元 一一

一八金 十八元一毫四

零五金 二十一元

一英金 廿二元六毫

零壹金 十一元六毫

舊頭金 十三元二毫

壹金 九十元五毫

股份行情一覽

民國廿四年十一月二十九號 禮拜五

（名稱）

㈠銀行類

上海銀行 一千三百元（按）

英京 一百零一磅（按）

渣打 十三磅（按）

有利（甲） 二十八磅半（按）

有利（丙） 十三磅（按）

東亞 七十元（按）

㈡保險類

諫當 二百五十元（按）

旗昌燕梳 一元一毛（按）

於仁 五百三十五元（按）

千伞輝 四百五十元（按）

渣甸燕梳 二百五十元（按）

㈢航業類

德忌利士 三十五元（買）

省港澳 三元（買）

印度差船（優） 三十元（按）

印度差船（常） 十一元（按）

舍路 八十司令七個半便士（按）

於仁水艇 十二元（按）

㈣礦類

Antamoka 一元（買）

Baguio Goid 一毫六仙五（買）

Benguet consolidated 一毫三五（買）

Do exploration 九仙（買）

Big Wedge 一毫零五（買）

Gold River 七仙半（買）

Salacts 一毫四五（買）

United Paracales 三毫（按）

開灤 十一司令六便士（按）

冷吉（單股） 十元五毫（按）

Shang hai Explorotions 三元三（按）

上海銀公司 三元五（按）

笠金礦 九元二毫五（賣）

Vens. Goldfields 二元半（按）

㈤置地酒店及屋宇類

大酒店 四元八毫（按）

置地公司 三十五元七毫五（按）

Do 4070 Debentures 九十八元（按）

信托公司 五元二毫五（按）

堪富利士 九元九毫（按）

新亞酒店 二十五元（按）

㈥紗廠

怡和紗廠 十元（按）

上海紗廠（舊） 八十元（按）

同上（新） 五十五元（按）

永安紗廠 二十五元（按）

崇信紗廠 十二元（按）

㈦船澳貨倉類

九龍倉（舊） 八十七元（按）

九龍倉（新） 八十五元（按）

均益倉（舊） 八毫（買）

均益倉（新） 一毫（按）

黃埔船澳 八元（按）

上海船澳 八十元（按）

瑞鎔 四元（按）

㈧公用類

電車公司 一十三元五毫（成）

山頂纜車 五元五（按）

同上（新股） 二元二毫五（按）

天星公司 八十七元（買）

油蔴地小輪 十五元（按）

九龍電燈 十元一毫（買）

香港電燈 六十三元七毫五（買）

德律風 （舊）二十二元五（買）

德律風 （新）九元（賣）

㈨實業類

省城冰廠 一元七毫（買）

英坭 五元五（按）

蔴纜 四元（按）

㈩雜項公司類

牛奶公司 十七元一毫五（買）

娛樂 三元一毫（買）

建新 （舊）二元（按）

同上 （新）五毫（按）

連卡佛 六元（按）

南洋 四元（按）

先施 一元八毫五（買）

香港永安 三十八元（按）

上海永安 四十一元（按）

屈臣 四元（按）

寶路公司 五毫半（按）

中法金劵 一分一厘（按）

政府價劵 六厘（買）

南方游藝 一元（按）

政府價劵

Vihro Pilins 三元（按）

上海電車 一百二十元

倫敦電匯 一司令五個半便士

永安銀行

資本 額定港幣五百萬元 申洋九百萬元

業務 來往存欵活期儲蓄各種定期存欵中外各埠匯兌按揭押匯保管信托兼備各種堅固保管箱租值相宜手續簡便辦理妥善如蒙光顧無任歡迎

行址 德輔道中二十六號 電話 三二一二一 三二一二二

總司理郭泉謹啓

先施銀業信託有限公司

匯兌各埠欵項
找換金銀紙幣
代理租務物業
受任大小信託

總行：香港德輔道中
分行：廣州光復南路 江門倉後路 石岐孫文路

招請男女接告白員

現出版精美刊物欲聘請代接告白員負責代接告白佣金四成不拘性別以富有告白經驗者爲合格願就請于每日上午十一時至一時下午二時至四時到華人行五樓萬國出版組面商電話二六一九零

RONSON WATCHES

朗臣時表

名貴贈品

本行新到大幫時欵男女庄RONSON朗臣佗石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送以酬諸君光顧之雅意

總經理港省利安鐘表行 皇后大道中一百卌四號 自動電話弍一六六一號

香港延壽堂大藥行

三鞭健腎丸 專治男子虛弱功効第一

鳳凰調經丸 專治婦女月事暗病

止咳理金丸……咳嗽最靈

中外各埠均有代理

香港總行干諾道西電話二零二六二

分行永樂西街各大藥房商店均有代理

香港風警號

	號數		說明
	1	[illegible]	[illegible]
	2	[illegible]	[illegible]
⊥	3	[illegible]	[illegible]
◆	4	[illegible]	[illegible]
▲	5	[illegible]	[illegible]
▼	6	[illegible]	[illegible]
≙	7	[illegible]	[illegible]
≚	8	[illegible]	[illegible]
⧗	9	[illegible]	[illegible]
✚	10	[illegible]	[illegible]

香港 九龍 巴士行車時間表

香港

號數	由	至	每次	行車時間
1	跑馬地	西營盤	十分鐘	上午六時二分至下午十一時二分止
	西營盤	跑馬地	十分鐘	上午六時十二分至下午十一時卅二分止
2	太古船澳	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午八時至下午十時止
	油蔴地碼頭	太古船澳	卅分鐘	上午八時至下午十時止
3 東行	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十七分止
	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十二分止
3A 西行	皇家碼頭	摩星嶺	每小時	上午七時卅分至下午十一時二十分止
	摩星嶺	皇家碼頭	每小時	上午八時至下午十一時四十五分止
5	大坑	堅尼地城	五分鐘	上午六時卅分至下午十二時止
	堅尼地城	大坑	五分鐘	上午七時五分至下午十二時卅五分止
6	皇家碼頭	淺水灣	每小時	上午八時至下午八時止
	淺水灣	皇家碼頭	每小時	上午八時卅分至下午八時卅分止
7	油蔴地碼頭	香港仔	卅分鐘	上午六時至下午十時止
	香港仔	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午五時卅分至下午九時四十分止
7A	香港仔	赤柱	每小時	上午七時至下午七時止
	赤柱	香港仔	每小時	上午七時卅分至下午七時卅分止

九龍

號數	由	至
1	尖沙嘴	深水埔
2	尖沙嘴	荔枝角
3 (經紅磡)	尖沙嘴	九龍城
5	尖沙嘴	紀念碑
6 (經彌敦道)	尖沙嘴	九龍城
7	尖沙嘴	九龍塘
10	尖沙嘴	牛池灣
9	佐頓道碼頭	九朗
12	佐頓道碼頭	荔枝角
8	佐頓道碼頭	九龍塘
13	佐頓道碼頭	九龍城
11	深水埔	九龍城

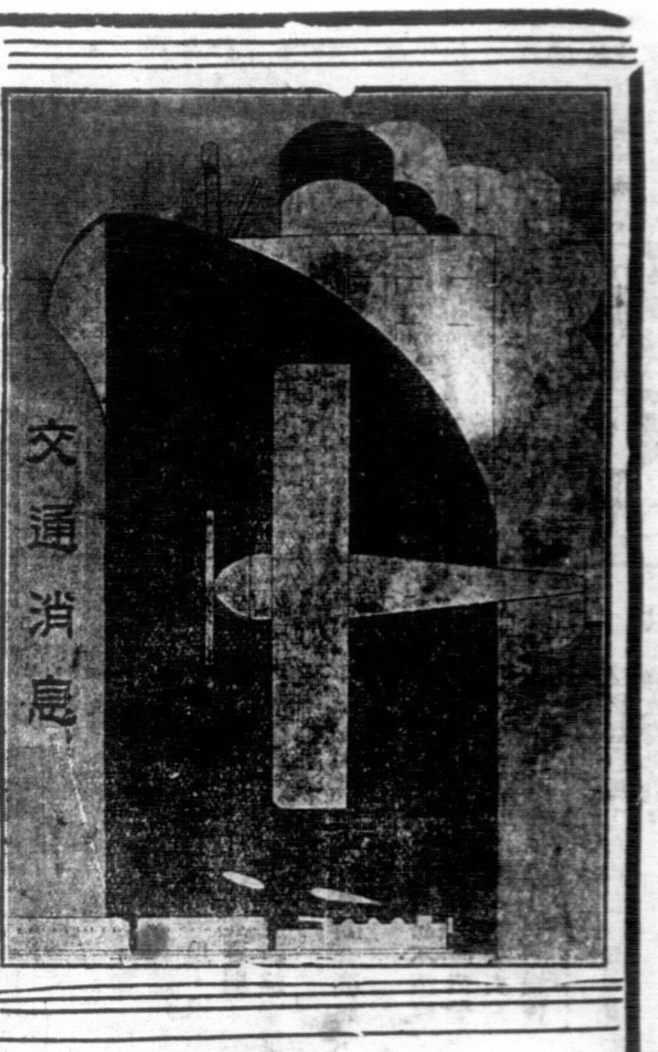
國營招商局發表 兩年來辦聯運概況「上」

隴海膠濟平漢等五路先後實行
全國各路水陸聯運近期內完成

國營招商局、年來對發展聯運業務進行不遺餘力、最近全體理事雖有辭職之意、但各項業務、仍積極推進、茲據該局發表二年來辦理水陸聯運概況、茲特分誌各情如下、

○各項聯運次第舉辦○

國營招商局自民二十二年十一月與隴海鐵路管理局訂立聯運細則、試辦水陸聯運、至今適值二週年、茲據該局發表兩年來水陸聯運業務推進現狀、計已完成者有隴海、膠濟、平漢、江南、南潯等鐵路、此外經由鐵部批准者、有北甯津浦等路、其他京滬、滬杭甬、湘鄂平綏廣韶諸路、均在商議進行中、(未完)



航務一覽

入口輪船 十一月二十九日入口

船名	由何埠來	船行
慶元 King Yuen	省城	太古
海口 Hoi How	省城	太古
蘇州 Soo Chow	海口	太古
穎州 Yingchow	汕頭	太古
博杜美 G.G.P. Doumer	廣州灣	法郵船
哥夫 Corfu	上海	鐵行
鯉門 Lyeemoon	西貢	和發成
哥納芝總統 Pres. Coolidge	小呂宋	大來
新海門 Sejsten	汕頭	德利士
海興 Hai Hing	汕頭	乾泰隆
沙文將軍 Sherman	小呂宋	美郵船
法蘭根 Franken	石叻	勿啫士
干尼華利 Corneville	小呂宋	銀行
丹打 Tanda	上海	鐵行

出口輪船

船名	開往各埠	日期	船行
和平 Wo Ping	三水梧州	一日	恆利
天生 Tan Sang	三水梧州	一日	復安
海貞 Hai Ching	汕頭上海	一日	招商局
貴生 Kwai Sang	汕頭上海青島	一日	渣甸
大明 Tai Ming	三水梧州	一日	生和
廣意 Kwong Yee	三水梧州	一日	永康
廣州 Kwongchow	汕頭濱角	一日	太古
馬來亞 Malaya	些布小呂宋 星架波咸北	一日	鐵行
新寧 Sunning	汕頭上海	一日	太古
江蘇 Kong Soo	三水梧州	二日	航運
漫舵 Mentor	上海大連	二日	太古
源安 Yuen On	海口海防	二日	招商局
大興	三馬連	三日	廣生隆
蘇州 Soo Chow	汕頭福州上海	三日	太古
海陽 Haiying	汕頭廈門福州	三日	德利士
錫蘭 Cremer	星架波庇能馬些咸北	三日	嘉路文
恆生 Hang Sang	汕頭福州烟台天津	三日	渣甸
海亨 Hai Hing	汕頭上海	三日	招商局
大興 Tai Hing	三水梧州	三日	生和
和生 Woosang	汕頭烟台天津	四日	渣甸
成都 Chengtu	上海青島	四日	太古
芝沙路亞 Tjisalorea	渣華	四日	渣華
萬尼花士 Menetheus	星架坡庇能哥林堡亞丁馬些倫敦咸北	四日	太古
廣南 Tainan	厦門上海	四日	太古
江寧 Kongning	三水梧州	四日	航運
金馬 Cremer	汕頭厦門	四日	渣華
倒滿 Donau	星加坡哥林堡馬些咸北	四日	勿啫士
南京 Nanhie	上海日本	五日	鐵行
俄國皇后 Emp. of Russia	小呂宋	五日	昌興
海利 Hai Lee	汕頭上海	五日	招商局
詠平 Yung Ping	海口北海海防	五日	復華
瑞生 Suisang	厦門神戶大阪	六日	渣甸
丹麥 Denmark	上海	六日	鐵行
義沙 Isis	上海	六日	鉅記
岳州 Yun Chow	汕頭上海青島天津	六日	太古
嘉應 Kaying	海口海防	六日	太古
海壇 Hai Tan	汕頭厦門福州	六日	德利士
庆臣總統 Pres. Jackson	上海日本域多利舍路加拿大美國亞灣拿千里達西印度	七日	大來
顯生 Hinsang	三打根	七日	渣甸
穎州 King Chow	厦門上海	七日	太古
四川 Szechuen	汕頭上海	八日	太古
江蘇 Kiangsu	汕頭福州	八日	太古
金生 Kumsang	星架被吉打	八日	渣甸
德生 Tak Sang	上海青島	八日	渣甸
安慶 On Hing	汕頭上海	八日	[illegible]

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	平常信
潮州	汕頭	一日	下午三點
實丹	上海日本	一日	上午九點
廣州	檳角汕頭	一日	上午九點
大廣西	海口海防	二日	下午一點
綏陽	福州	三日	上午八點半
芝沙路亞	八打威	三日	上午九點半
大德能	歐洲	三日	上午十一點半
四川	海防	三日	下午一點
海陽	汕頭福州	三日	下午二點
甘州	大連	三日	下午三點半
成都	福州汕頭	四日	上午八點半
萬尼花士	石叻歐洲	四日	上午九點半
濟南	厦門	四日	下午三點半
俄國皇后	小呂宋	五日	下午三點半
瑞生	厦門	五日	下午五點

輪船抵港電音

船名	由何處來	約何日到	船行
同樂	石叻	一日	勿啫士
益臣	上海	一日	藍煙通
馬德亞	石叻	一日	免那
海元	上海汕頭	一日	招商局
源安	海口北海	一日	招商局
濟南	上海廈門	一日	太古
錫蘭	星架波	三日	太平行
大德能	上海	三日	法郵船
金馬	石叻	三日	渣華
萬尼花士	上海	四日	太古
南京	澳洲小呂宋	四日	太古行
瑞生	架厘吉打石叻	四日	渣甸
俄國皇后	美國日本上海	四日	昌興
大加打	厦門	四日	鐵行
海利	上海汕頭	四日	招商局
夏理臣總統	美洲	四日	大來
沙必順	石叻倫敦	六日	太古
潔也波	上海	七日	鐵行
邊加羅	日本	十一日	鐵行

太古洋行船期

船名	往何處	日期
新寧	往汕頭上海	十二月一號上午十點開
廣州	往汕頭還羅	十二月一號正午開
蘇州	往汕頭福州上海	十二月三號上午十點開
甘州	往大連	十二月三號下午五點開
南昌	往上海	十二月四號下午一點開
綏陽	往福州上海	十二月四號下午十一點開
成都	往汕頭上海青島烟台天津	十二月四號上午十點開
濟南	往厦門上海	十二月四號下午五點開
岳州	往汕頭上海青島烟台天津	十二月六號上午十點開
嘉應	往海口北海海防	十二月六號下午三點開
環州	往厦門上海	十二月七號下午五點開
四川	往汕頭上海	十二月八號上午十點開
江蘇	往汕頭還羅	十二月八號正午開
鄉安	往汕頭福州上海	十二月十號上午十點開

貴客附貨請到本行或[illegible]電話式零零式伍

廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本號之大來輪船 DA SHING 準期夏曆十一月初八日上午收貨下午啓行 往青嶼馬[illegible] [illegible] 貴客搭船附貨請到本行面[illegible] 華人經理 [illegible] 謹啓

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷船輪名

船名	往何處	日期
恆生	往汕頭福州烟台天津	十二月三號正午開
和生	往汕頭上海青島	十二月四號上午十點開
瑞生	往厦門神戶大阪	十二月六號上午七點開
顯生	往山打根	十二月七號正午開
金生	往星架波庇能吉打	十二月八號正午開
德生	往汕頭上海青島	十二月八號下午二點開
合生	往汕頭福州烟台天津	十二月十號正午開
明生	往汕頭上海青島	十二月十一號上午十點開
源生	往星架波庇能吉打	十二月十二號下午五點開
邵生	往汕頭上海青島	十二月十五號上午十點開
吉生	往厦門神戶大阪	十二月十七號上午七點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷 渣甸公司謹啓

民國二十四年十二月二號 自動電話式壹四七七

德記利士公司船期告白

船名	往何處	日期
新海門	汕頭	十一月初六星期日下午四點開行
海陽	汕頭厦門福州	十一月初八星期二下午三點開行
海壇	汕頭厦門福州	十一月十一星期五下午四點開行
海亨	汕頭厦門福州	十一月十五星期二下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷 德記利士公司啓

乙亥廿四年十月二十日

國營招商局正班船期廣告

電話 二八一八零

茲有堅固快捷輪船名

- ●海貞(新客船)往汕頭上海十一月初六日下午開行
- ●源安 往海口北海海防十一月初七日下午開行
- ●海亨(新客船)往汕頭上海十一月初八日下午開行
- ●海利(新客船)往汕頭上海十一月初十日下午開行
- ●安興 往汕頭上海十一月十三日下午開行
- ●海元(新客船)往汕頭上海十一月十五日下午開行

正班船期逢星期二四日及星期日開行客脚照國幣伸收

(公平)插班船開期臨時通告

接駁華北長江各埠水陸聯運貨物貴客搭船付貨請至本局面議

(另有碼頭貨倉租賃)貨倉電話三二二四一一

廣九鐵路華英段行車時刻(一九三五年十月一日實行)

往省直通車

車名	特價快車	飛箭	慢車	中午快車	客貨混合	飛星
九龍開	上午七點卅七分	上午八點三十分	上午八點四十五分	下午十二點卅五分	下午一點五十分	下午四點五十分
深圳開	八點十六分	九點〇七分	十一點十分	一點十四分	二點四十三分	五點廿七分
平湖開			十二點十一分	一點卅八分	四點二十五分	
塘頭廈開			十二點四十九分	一點五十四分	四點五十二分	
樟木頭開		九點五十二分	一點十八分	兩點〇八分	五點〇九分	六點十二分
橫瀝開			兩點〇六分	兩點廿九分	五點三十八分	
石龍開	九點五十六分	十點廿七分	二點十五分	兩點五十分	六點十四分	六點四十七分
大沙頭到	十一點〇三分	十一點廿七分	五點五十分	三點五十五分	七點廿八分	七點四十七分
		(丙)			(乙)	

來港直通車

車名	客貨混合	飛鷹	慢車	中午快車	特價快車	飛龍
大沙頭開	上午六點四十分	上午八點十五分	上午八點四十五分	下午一點	下午三點二十五分	下午四點三十五分
石龍開	八點〇七分	九點十九分	十一點四十分	兩點〇九分	四點四十分	五點卅九分
橫瀝開	八點卅八分		十二點廿四分	兩點廿八分		
樟木頭開	九點十三分	九點五十三分	一點廿一分	兩點四十九分		六點十三分
塘頭廈開	九點四十分		兩點	三點〇二分		
平湖開	十點廿九分		兩點四十分	三點十九分		
深圳開	十一點廿三分	十點卅六分	兩點廿四分	三點四十二分	六點十二分	六點五十六分
九龍到	十二點十四分	十一點十二分	五點廿五分	四點二十分	六點五十分	七點卅二分
	(乙)					

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站		由深圳開往九龍沿途停站	
上午六點三十分開	七點二十七分到	上午七點〇六分開	八點〇九分到
上午九點五十五分開	十點五十四分到	上午七點四十分開	八點四十一分到
正午十二點開	十二點五十五分到	上午十點正開	十點五十七分到
下午一點二十分開	兩點十八分到	下午十二點卅五分開	一點三十二分到
(甲)下午兩點卅五分開	三點廿一分到	下午兩點廿五分開	三點卅四分到
下午三點四十七分開	四點四十六分到	(甲)下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點十分開	六點〇八分到	下午五點四十四分開	六點卅九分到
		下午六點二十分開	七點十五分到
下午七點四十分開	八點三十八分到	下午十點正開	十點四十分到

(甲)此次車只逢星期六，星期日，及公衆假期行走，只載頭等客。

(乙)由九龍開下午一點五十分由大沙頭開[illegible]四十分之兩次客貨混合車，經華段各站，只載三等客。

(丙)逢星期日及公衆假期，有客車一[illegible]分由九龍開行之飛箭快車，途經上水車站卻[illegible]乘客。

華段客車

	開	到
由石龍至深圳	上午六點三十分開	十點十八分到
由大沙頭至石龍	下午五點正開	七點十五分到
由深圳至石龍	下午一點四十分開	五點廿二分到
由石龍至大沙頭	上午八點正開	十點卅五分到

快車票價

	由九龍往省	由省來九龍
頭等 單程	四元	五元六毫
頭等 來回	七元五毫	十元六毫
二等	一元八毫	二元六毫
三等	七毫	一元
特價三等	五毫	七毫

代理本路沿票處：中國旅行社、大東酒店(永安公司)、中華百貨公司、通濟隆、美國運通銀行

中國實業

廿四年十一月十五日出版

◀第壹卷第拾一期要目▶

- 論中國石油之希望……陸貫一
- 從農業經營上說明江蘇鹽墾區土地利用問題……王嘉韓
- 人造絲與蠶絲……王天予
- 蠶之第一代雜種與品種改良……張毓驊
- 植物油製造液體燃料之試驗……顧毓珍
- 青島鹽業實況……鄭栗銘
- 蛋之國際貿易與農村合作……卞錦濤
- 水利電氣與煤氣……伍玉璋
- 蘇魯沿海漁鹽之調查……胡乃侗、張厚高、陳載

定價：每期二角 全年二元

出版及發行：中國實業雜誌社(南京中山東路一七九號)

總代售處：上海生活書店(福州路三八四號)

代訂閱處：全國各地一二三等郵局

中國經濟

研究中國經濟及世界經濟之唯一刊物

第三卷第十一期 廿四年十一月一日出版

本期要目

- 中國對外貿易之危機……吳兆名
- 中國水產貿易的檢討與批判……屈若騫
- 中國的農業恐慌與農村狀況……張覺人譯
- 中國農產商品化之分析……汪疑今
- 一九三五年第三季世界經濟之總結算……張白衣
- 英國經濟現狀與前瞻……王鍾羽譯
- 農業問題與瓦爾加之理論的誤謬……彭迪先
- 考茨基論農業合作制……王毓銓
- 論殖民地半殖民地經濟……張志澄
- 社會形態之史的發展……王斐蓀
- 封建制成立的條件及其本質新議……陳嘯江
- 中國農村經濟史綱要(續完)……李競西

南京將軍廟龍倉巷二號 中國經濟研究會主編發行

總代售處：南京中央書局、上海什誌公司

本誌預定全年二元半年一元一角 本期另售每冊大洋二角